



文件名称

型号

GameSir-P1

制作

版本

变更内容

创建与变更日期

zhu

A0

创建

2025.12.16

说明书

材质: 70g书纸

工艺: 单色印刷+胶装

成品尺寸: 80x90mm

按以下所标的阅读顺序胶装成一本装的

封底

封面

Just in Game



<https://gamesir.com/pages/we-are-gamesir-global>

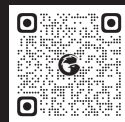


GAMESIR P1

WIRELESS MOBILE
GAME CONTROLLER

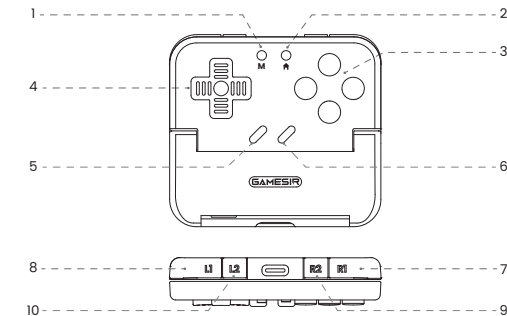
Model No.: GameSir-P1

Scan the code for more tutorials →
<https://gamesir.com/pages/manuals-gamesir-p1>



以下为内页

ENGLISH	01-08
繁體中文	09-13
DEUTSCH	14-19
FRANÇAIS	20-25
ITALIANO	26-31
ESPAÑOL	32-37
PORTUGUÊS	38-43
РУССКИЙ	44-48
にほんご	49-53
한국어	54-58
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	59-64
MAGYAR	65-70
NEDERLANDS	71-76
SVENSKA	77-82
DANSK	83-88
ČEŠTINA	89-94
POLSKI	95-101



設備布局

- 1. M鍵
- 2. Home鍵
- 3. A/B/X/Y鍵
- 4. 十字鍵
- 5. Select鍵
- 6. Start鍵
- 7. R1鍵
- 8. L1鍵
- 9. R2鍵
- 10. L2鍵

繁體中文

基礎功能介紹

基礎操作

開機	將手柄前後拉開或閉合狀態下長按Home鍵3秒
關機	閉合手柄5秒或開機狀態下長按Home鍵5秒關機
待機	手柄處於連接狀態下10分鐘無操作，則自動關機
充電	可通過數據線連接手柄進行充電 關機狀態下充電時手柄指示燈呼吸指示當前電量
電量	可通過指示燈亮起的數量判斷此時的電量
查看模式	按住M鍵可通過指示燈亮起的方式查看當前模式

連接狀態

狀態	指示燈	說明
連接成功	常亮	設備已連接成功
配對	快速閃爍	處於配對狀態時，可以被新設備搜索、連接
回連	慢速閃爍	處於回連狀態時，可以自動連接上一個連接成功的設備 長按2秒M鍵和Home鍵可強制切換為配對狀態

Android連接教程

1. 按住 + 至指示燈變為 快速閃爍。
 2. 打開手機系統的藍牙列表，選擇“GameSir-Pocket 1”，點擊連接。
 3. 指示燈常亮表示連接成功。
- *如果未連接成功，需要長按手柄M鍵和Home鍵2秒重新進入配對狀態

AP連接教程

1. 按住 + 至指示燈變為 快速閃爍。
 2. 打開手機系統的藍牙列表，選擇“DUOSHOK 4 Wireless Controller”，點擊連接。
 3. 指示燈常亮表示連接成功。
- *如果未連接成功，需要長按手柄M鍵和Home鍵2秒重新進入配對狀態

Switch連接教程

1. 前往Switch主介面，依次點擊手柄--更改擺法/順序，進入配對介面。
 2. 按住 + 至指示燈上下快速流動，並等待連接。
 3. 指示燈常亮表示連接成功。
- *如果未連接成功，需要長按手柄M鍵和Home鍵2秒重新進入配對狀態
- *連接成功後，手柄的指示燈亮起方式會根據玩家順序在 Switch 上顯示

G-Touch (安卓端映射功能) 連接教程

1. 按住 + 至指示燈變為 快速閃爍。
 2. 打開手機系統的藍牙列表，選擇“GameSir-Pocket 1_G”，點擊連接。
 3. 指示燈常亮表示連接成功。
- *如果未連接成功，需要長按手柄M鍵和Home鍵2秒重新進入配對狀態

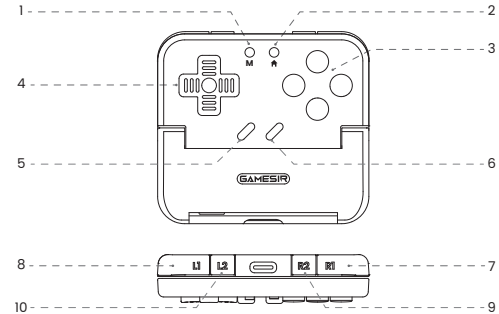
手機APP下載

請通過掃描右側二維碼下載對應軟體



⚠ 使用前請務必閱讀本注意事項

- 內含細小零件。請務必放在3歲以下兒童觸及不到的地方。若不慎吞食或吸入，請立即就醫。
- 請勿靠近火源使用產品。
- 請勿將產品暴露於陽光直射或高溫的環境中。
- 請勿將產品置於潮濕或多塵的環境中。
- 請勿撞擊產品或使其跌落。
- 請勿直接接觸USB端口，否則可能會導致故障。
- 請勿用力彎曲或拉扯線纜。
- 請使用柔軟的幹布清洗。
- 請勿使用汽油或稀釋劑等化學品。
- 請勿自行拆卸、修理、或改裝。
- 請勿將產品用於說明書規定範圍以外的用途。對於非原本用途而造成的事故或損壞，我們概不負責。
- 請勿直視光束。它可能會傷害你的眼睛。
- 如果您有任何有關產品品質的問題或建議，請聯繫GameSir或您當地的經銷商。



Gerätelayout

- 1. M-Taste
- 2. Home-Taste
- 3. A/B/X/Y-Taste
- 4. Steuerkreuz
- 5. Select-Taste
- 6. Start-Taste
- 7. R1-Taste
- 8. L1-Taste
- 9. R2-Taste
- 10. L2-Taste

DEUTSCH

Einführung in Basisfunktionen

Bedienungsgrundlagen

Einschalten	Ziehe den Controller auseinander oder halte die Home-Taste 3 Sek. lang gedrückt, während der Controller zusammengeschoben ist, um ihn einzuschalten.
Ausschalten	Schiebe den Controller für 5 Sek. zusammen oder halte die Home-Taste 5 Sek. lang gedrückt, während der Controller eingeschaltet ist, um ihn auszuschalten.
Standby-Modus	Der Controller schaltet sich automatisch aus, wenn er bei Verbindung 10 Min. lang nicht verwendet wird.
Aufladen	Der Controller kann über das Datenkabel aufgeladen werden. Wenn du den Controller im ausgeschalteten Zustand auflädst, gibt die LED-Anzeige den Ladestatus über einen pulsierenden Farbeffekt wider.
Akkustand	Der aktuelle Akkustand wird durch die Anzahl der LED-Leuchten angezeigt.
Modus prüfen	Halte die M-Taste gedrückt, um den aktuellen Modus des Controllers über das LED-Leuchtmuster anzuzeigen.

Verbindungsstatus

Status	LED-Anzeige	Beschreibung
Verbindung hergestellt	Leuchtet durchgehend	Das Gerät wurde erfolgreich verbunden.
Koppeln	Blinkt schnell	Im Kopplungsmodus kannst du nach einem Gerät suchen und es koppeln.
Neuverbinden	Blinkt langsam	Das Gerät verbindet sich im Wiederverbindungsmodus automatisch mit dem zuletzt erfolgreich verbundenen Gerät. Halte die M-Taste und die Home-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu erzwingen.

Android-Verbindungsanleitung

- Halte + gedrückt, bis die LED-Anzeige leuchtet und schnell blinkt.
- Öffne die Liste mit den Bluetooth-Geräten auf deinem Mobilgerät, wähle „GameSir-Pocket 1“ aus und tippe darauf, um eine Verbindung herzustellen.
- Wenn die LED-Anzeige durchgehend leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. * Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden konnte, halte die M-Taste und die Home-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten.

AP-Verbindungsanleitung

- Halte + gedrückt, bis die LED-Anzeige leuchtet und schnell blinkt.
- Öffne die Liste mit den Bluetooth-Geräten auf deinem Mobilgerät, wähle „DUOSHOK 4 Wireless Controller“ aus und tippe darauf, um eine Verbindung herzustellen.
- Wenn die LED-Anzeige durchgehend leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. * Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden konnte, halte die M-Taste und die Home-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten.

Switch-Verbindungsanleitung

- Rufe das Hauptmenü der Switch auf und gehe dann zu „Controller > Griff/Halterung ändern“, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
- Halte + gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell rauf und runter blinkt, und warte dann, bis die Verbindung hergestellt wurde.
- Wenn die LED-Anzeige durchgehend leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. * Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden konnte, halte die M-Taste und die Home-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten.
- Nach erfolgreicher Verbindung wird das LED-Leuchtmuster entsprechend der Spielerreihenfolge auf der Switch angezeigt.

G-Touch-Modus-Verbindungsanleitung

- Halte + gedrückt, bis die LED-Anzeige leuchtet und schnell blinkt.
- Öffne die Liste mit den Bluetooth-Geräten auf deinem Mobilgerät, wähle „GameSir-Pocket 1 „G““ aus und tippe darauf, um eine Verbindung herzustellen.
- Wenn die LED-Anzeige durchgehend leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. * Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden konnte, halte die M-Taste und die Home-Taste 2 Sek. lang gedrückt, um den Kopplungsmodus erneut zu starten.

Mobile App herunterladen

Bitte scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die zugehörige App herunterzuladen.



⚠ BITTE LIES DIR DIE SICHERHEITSHINWEISE AUFMERKSAM DURCH.

- ENTHÄLT KLEINTEILE. Von Kindern unter 3 Jahren fernhalten. Bei Verschlucken oder Einatmen sofort medizinische Hilfe aufsuchen.
- NICHT in der Nähe von Feuer benutzen.
- NICHT direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aussetzen.
- NICHT in feuchten oder staubigen Umgebungen aufbewahren.
- NICHT stoßen oder fallen lassen.
- USB-Anschluss NICHT mit den Fingern anfassen. Dies könnte zu Fehlfunktionen führen.
- Kabelteile NICHT gewaltsam verbiegen oder daran ziehen.
- Für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch verwenden.
- KEINE Chemikalien wie Benzin oder Verdünnern verwenden.
- NICHT auseinandernehmen, reparieren oder modifizieren.
- NUR für den ursprünglich gedachten Zweck verwenden. Wir können NICHT für Unfälle, Verletzungen oder Schäden haftbar gemacht werden, wenn das Gerät für nicht gedachte Zwecke verwendet wird.
- NICHT direkt in das Laserlicht blicken. Dies könnte zur Schädigung der Augen führen.
- Wenn du Qualitätsmängel festgestellt oder Anregungen für uns hast, wende dich bitte an GameSir oder deinen Händler vor Ort.

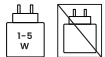
⚡ ELEKTROSCHROTT UND ELEKTROGERÄTE INFORMATIONEN

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (ELEKTROSCHROTT UND ELEKTROGERÄTE)
Gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit anderen Wertstoffsystemen. Dieses Zeichen auf dem Produkt oder den beiliegenden Dokumenten bedeutet, dass es nicht im allgemeinen Hausmüll entsorgt werden sollte. Damit das Produkt ordnungsgemäß entsorgt bzw. recycelt werden kann, sollte es zu einem Wertstoffhof (oder vergleichbare Anlage) gebracht werden, wo es kostenlos deponiert werden kann. In einigen Ländern kann das Produkt eventuell auch beim örtlichen Händler beim Kauf eines vergleichbaren Produkts zurückgegeben werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft dabei, wertvolle Ressourcen zu sparen, und verhindert potentielle negative Effekte auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Privatkunden sollten sich entweder an den Einzelhändler wenden, bei dem sie das Produkt erworben haben, oder an örtliche Regierungsbehörden, um zu erfahren, wo und wie sie das Produkt umweltfreundlich entsorgen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden, um weitere Informationen zu erhalten. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt und, falls möglich, recycelt wird, wodurch negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vermieden werden.

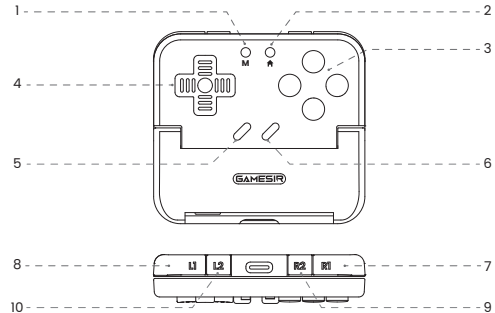
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE ERKLÄRUNG ZUR EINHALTUNG DER EU-RICHTLINIEN

Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieser GameSir P1 -Controller die Vorgaben der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU und aller Änderungen daran (EU) 2015/863 einhält.



Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 1 W für das Funkgerät und maximal 5 W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



Présentation de l'appareil

1. Bouton M

2. Bouton Accueil

3. Boutons A/B/X/Y

4. Croix directionnelle

5. Bouton Select
6. Bouton Start

7. Bouton R1

8. Bouton L1

9. Bouton R2

10. Bouton L2

FRANÇAIS

Présentation des fonctions de base

Commandes de base

Allumer	Ouvrez la manette ou appuyez sur le bouton Accueil pendant 3 secondes lorsque la manette est fermée pour l'allumer.
Éteindre	Fermez la manette pendant 5 secondes ou appuyez sur le bouton Accueil pendant 5 secondes lorsque la manette est allumée pour l'éteindre.
Mode Veille	Lorsque la manette est connectée, le mode Veille s'active automatiquement après 10 minutes d'inactivité.
Charger	La manette peut être chargée à l'aide du câble fourni. Lorsque la manette est éteinte et en cours de chargement, les voyants lumineux indiquent la progression du chargement avec un effet lumineux de type Respiration.
Niveau de batterie	Le niveau de batterie actuel est indiqué par le nombre de voyants lumineux.
Contrôle du mode activé	Maintenez appuyé le bouton M pour afficher le mode actuel de la manette à l'aide de la combinaison de voyants lumineux correspondante.

Mode de connexion

Mode	Voyants lumineux	Description
Connecté	Fixes	L'appareil est connecté avec succès.
Appairage	Clignotement rapide	En mode Appairage, la manette peut uniquement être recherchée et appairée par un nouvel appareil.
Reconnexion	Clignotement lent	En mode Reconnexion, la manette se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté avec succès. Maintenez appuyés les boutons M et Accueil pendant 2 secondes pour activer de force le mode Appairage.

Instructions de connexion à un téléphone Android

1. Maintenez appuyés + jusqu'à ce que les voyants affichent et clignotent rapidement.

2. Ouvrez la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez GameSir-Pocket 1, et confirmez l'appairage.

3. Les voyants lumineux deviennent fixes lorsque la connexion est établie avec succès.
- * Si la connexion échoue, maintenez appuyés les boutons M et Accueil pendant 2 secondes pour réactiver le mode Appairage.

Instructions de connexion à un téléphone iOS

1. Maintenez appuyés + jusqu'à ce que les voyants affichent et clignotent rapidement.

2. Ouvrez la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez DUALSHOCK 4 Wireless Controller, et confirmez l'appairage.

3. Les voyants lumineux deviennent fixes lorsque la connexion est établie avec succès.
- * Si la connexion échoue, maintenez appuyés les boutons M et Accueil pendant 2 secondes pour réactiver le mode Appairage.

Instructions de connexion à une Nintendo Switch

1. Ouvrez le menu HOME de votre Switch, et sélectionnez Manettes → Changer le style/fordre pour accéder à l'interface d'appairage.

2. Maintenez appuyés + jusqu'à ce que les voyants lumineux clignotent de haut en bas, puis attendez que la connexion soit établie.

3. Les voyants lumineux deviennent fixes lorsque la connexion est établie avec succès.
- * Si la connexion échoue, maintenez appuyés les boutons M et Accueil pendant 2 secondes pour réactiver le mode Appairage.

* Une fois la connexion établie, la combinaison des voyants lumineux de la manette s'affichera sur la Switch selon l'ordre des joueurs.

Instructions de connexion en mode G-Touch

1. Maintenez appuyés + jusqu'à ce que les voyants affichent et clignotent rapidement.

2. Ouvrez la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez GameSir-Pocket 1_G, et confirmez l'appairage.

3. Les voyants lumineux deviennent fixes lorsque la connexion est établie avec succès.
- * Si la connexion échoue, maintenez appuyés les boutons M et Accueil pendant 2 secondes pour réactiver le mode Appairage.

Télécharger l'application mobile

Veuillez scanner le QR code à droite pour télécharger l'application correspondante.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES PRÉCAUTIONS D'UTILISATION.

- CE PRODUIT CONTIENT DE PETITES PIÈCES. Garder hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation.
- NE PAS utiliser à proximité d'une flamme.
- NE PAS exposer le produit à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- NE PAS laisser le produit dans un environnement humide ou poussiéreux.
- NE PAS faire tomber le produit ou y occasionner de chocs.
- NE PAS toucher le connecteur USB directement, car cela pourrait entraver son bon fonctionnement.
- NE PAS plier ou tirer fortement les parties du câble.
- Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit.
- NE PAS utiliser de produits chimiques, tels que de l'essence ou du dissolvant.
- NE PAS tenter de démonter, réparer ou modifier le produit.
- NE PAS utiliser le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Nous ne pourrions être tenus responsables en cas d'accident ou dommage occasionné à la suite d'une utilisation du produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- NE PAS regarder directement la lumière optique. Cela risque d'endommager vos yeux.
- Si vous rencontrez des problèmes de qualité ou que vous souhaitez nous faire part de suggestions, veuillez contacter GameSir ou votre distributeur local.

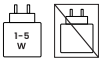
INFORMATIONS SUR LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

TRAITEMENT APPROPRIÉ DE CE PRODUIT (DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES)
Applicable au sein de l'Union européenne et d'autres pays d'Europe disposant de systèmes de collecte sélective. Si ce produit ou les documents qui l'accompagnent portent ce symbole, cela signifie qu'il ne faut pas le jeter avec le reste des ordures ménagères. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez déposer ce produit dans un point de collecte agréé où il vous sera repris sans frais. Autrement, dans certains pays, vous pourriez rapporter vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit neuf équivalent. Le traitement approprié de ce produit permet d'économiser de précieuses ressources et d'éviter tout effet délétère potentiel sur la santé et l'environnement, dont une mauvaise gestion des déchets pourrait être responsable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin dans lequel ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment procéder à un recyclage respectueux de l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs pour plus d'informations. Ce faisant, vous vous assurez du traitement, de la récupération et du recyclage adéquats du produit jeté, évitant ainsi tout effet délétère potentiel sur l'environnement et la santé.

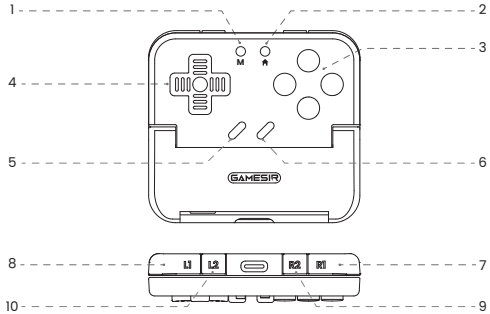
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EUROPÉENNES

Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. déclare par la présente que cette manette GameSir P1 est conforme aux directives 2014/30/EU et 2011/65/EU ainsi qu'à son amendement (EU) 2015/863.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 1 W requis par l'appareil radio et un maximum de 5 W pour atteindre la vitesse de charge maximale.



Layout del dispositivo

- 1. Pulsante M
- 2. Pulsante Start
- 3. Pulsante Home
- 4. Pulsante R1
- 5. Pulsanti A/B/X/Y
- 6. Pulsante L1
- 7. Pulsante R2
- 8. Tasto direzionale
- 9. Pulsante R2
- 10. Pulsante L2

ITALIANO

Introduzione alle funzioni di base

Operazioni di base

Accensione	Apri il controller o premi e tieni premuto il pulsante Home per 3 secondi da chiuso.
Spegnimento	Chiudi il controller per 5 secondi o premi e tieni premuto il pulsante Home per 5 secondi da aperto.
Standby	Il controller si spegne automaticamente dopo 10 minuti di inattività da collegato.
In ricarica	Il controller può essere ricaricato tramite il cavo dati. Se la ricarica avviene quando il controller è spento, l'indicatore mostrerà i progressi di ricarica con un lampeggio lento.
Livello della batteria	Il livello attuale della batteria è mostrato dal numero di luci dell'indicatore.
Verificare la modalità	Premi e tieni premuto il pulsante M per visualizzare la modalità attuale del controller attraverso la posizione delle luci dell'indicatore.

Stato di collegamento

Stato	Indicatore	Descrizione
Collegamento riuscito	Luce fissa	Il dispositivo è stato collegato con successo.
Abbinamento	Lampeggio rapido	Durante lo stato di abbinamento, il controller può essere scoperto e collegato ad altri dispositivi.
Ricollegamento	Lampeggio lento	Durante lo stato di ricollegamento, il controller si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo a cui si era collegato con successo. Premi e tieni premuti i pulsanti M e Home per 2 secondi per passare forzatamente alla modalità di abbinamento.

Tutorial di collegamento per Android

1. Premi e tieni premuti + finché l'indicatore non diventa e lampeggia rapidamente.
 2. Apri l'elenco dei dispositivi Bluetooth sul telefono, seleziona "GameSir-Pocket 1" e fai clic per avviare il collegamento.
 3. Una luce fissa indicherà che il collegamento è stato completato con successo.
- * In caso di collegamento non riuscito, premi e tieni premuti i pulsanti M e Home del controller per 2 secondi per rientrare in modalità di abbinamento.

Tutorial di collegamento per AP

1. Premi e tieni premuti + finché l'indicatore non diventa e lampeggia rapidamente.
 2. Apri l'elenco dei dispositivi Bluetooth sul telefono, seleziona "DUOSHOCK 4 Wireless Controller" e fai clic per avviare il collegamento.
 3. Una luce fissa indicherà che il collegamento è stato completato con successo.
- * In caso di collegamento non riuscito, premi e tieni premuti i pulsanti M e Home del controller per 2 secondi per rientrare in modalità di abbinamento.

Tutorial di collegamento per Nintendo Switch

1. Vai al menu principale della console Nintendo Switch, quindi seleziona "Controller - Cambia impugnatura/ordine" per accedere alla modalità di abbinamento.
 2. Premi e tieni premuti + finché l'indicatore non lampeggia rapidamente su e giù, quindi attendi il collegamento.
 3. Una luce fissa indicherà che il collegamento è stato completato con successo.
- * In caso di collegamento non riuscito, premi e tieni premuti i pulsanti M e Home del controller per 2 secondi per rientrare in modalità di abbinamento.
- * Una volta completato il collegamento, la posizione delle luci dell'indicatore del controller mostrerà il numero del giocatore.

Tutorial di collegamento per G-Touch

1. Premi e tieni premuti + finché l'indicatore non diventa e lampeggia rapidamente.
 2. Apri l'elenco dei dispositivi Bluetooth sul telefono, seleziona "GameSir-Pocket 1_G" e fai clic per avviare il collegamento.
 3. Una luce fissa indicherà che il collegamento è stato completato con successo.
- * In caso di collegamento non riuscito, premi e tieni premuti i pulsanti M e Home del controller per 2 secondi per rientrare in modalità di abbinamento.

Scarica l'app mobile

Scansiona il codice QR a destra per scaricare l'app dedicata.



SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE PRECAUZIONI.

- CONTIENE PARTI PICCOLE. Tenere fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni. Cercare immediatamente assistenza medica se inghiottite o inalate.
- NON usare il prodotto vicino al fuoco.
- NON esporre alla luce diretta del sole o a temperature elevate.
- NON lasciare il prodotto in un ambiente umido o polveroso.
- NON urtare il prodotto né farlo cadere a causa di un urto.
- NON toccare direttamente la porta USB o potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- NON piegare né tirare i cavi.
- Usare uno straccio delicato e asciutto per la pulizia.
- NON usare sostanze chimiche, come benzina o solventi.
- NON disassemblare, riparare o modificare.
- NON usare per scopi diversi dall'originale. NON ci assumiamo la responsabilità per infortuni o danni causati da usi per scopi diversi dall'originale.
- NON guardare direttamente nella luce ottica. Potrebbe danneggiare gli occhi.
- IN caso di problemi di qualità o suggerimenti, contattare GameSir o il distributore locale.

RIFIUTI ELETTRICI E APPARECCHIATURE ELETTRICHE INFORMAZIONI

CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (RIFIUTI ELETTRICI E APPARECCHIATURE ELETTRICHE)
Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata. Questo marchio sul prodotto o sui documenti di accompagnamento indica che non deve essere unito ai rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di portare questo prodotto presso i punti di raccolta designati dove sarà accettato senza costi aggiuntivi. In alternativa, in alcuni Paesi è possibile restituire i prodotti al rivenditore locale previo acquisto di un prodotto nuovo equivalente. Smaltire correttamente questo prodotto aiuta a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che, altrimenti, potrebbero sorgere in seguito a una gestione inappropriata dei rifiuti. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato il prodotto, o in alternativa l'ufficio governativo locale, per sapere dove e come portare il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti commerciali possono contattare il proprio fornitore per ulteriori informazioni. Così facendo, ci si assicurerà che il prodotto smaltito venga sottoposto al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari, evitando potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

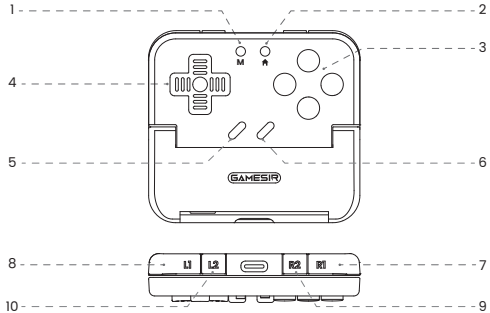
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA UE

Con la presente, Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. dichiara che il controller GameSir è conforme alle direttive 2014/30/EU e 2011/65/EU, e alla relativa modifica (EU) 2015/863.



La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.



Diseño del dispositivo

1. Botón M
 2. Botón de inicio
 3. Botones A/B/X/Y
 4. Control direccional
 5. Botón Select
6. Botón Start
 7. Botón R1
 8. Botón L1
 9. Botón R2
 10. Botón L2

ESPAÑOL

Introducción a las funciones básicas

Funcionamiento básico

Encendido	Para encender el control, ábralo o mantenga pulsado el botón de inicio durante 3 segundos mientras está cerrado.
Apagado	Para apagar el control, ciérralo durante 5 segundos o mantenga pulsado el botón de inicio durante 5 segundos mientras está encendido.
En espera	El control se apagará automáticamente si no detecta funcionamiento después de 10 minutos mientras está conectado.
Cargando	El control se puede cargar con el cable de datos. Al cargar el control mientras está apagado, el indicador muestra el progreso de la carga con un efecto de iluminación intermitente.
Nivel de la batería	El nivel actual de la batería se indica mediante la cantidad de luces del indicador.
Comprobación del modo	Mantenga pulsado el botón M para comprobar el modo actual del control mediante el patrón de la luz del indicador.

Estado de conexión

Estado	Indicador	Descripción
Conectado	Constante	El dispositivo se conectó correctamente.
Emparejamiento	Parpadea rápidamente	En estado de emparejamiento, un dispositivo nuevo puede buscarlo y emparejarse con él.
Reconexión	Parpadea lentamente	En el estado de reconexión, se conecta de forma automática al último dispositivo conectado correctamente. Mantenga pulsados los botones M y de inicio durante 2 segundos para forzar el control a entrar al modo de emparejamiento.

Tutorial de conexión en Android

- Mantenga pulsado + hasta que el indicador se vuelva y parpadee rápidamente.
 - Abra la lista de Bluetooth en su teléfono, elija "GameSir-Pocket 1" y haga clic en él para conectarse.
 - El indicador con luz constante indica que la conexión se realizó correctamente.
- * Si no se completa la conexión, mantenga pulsados los botones M y de inicio durante 2 segundos para volver a entrar al modo de emparejamiento.

Tutorial de conexión en AP

- Mantenga pulsado + hasta que el indicador se vuelva y parpadee rápidamente.
 - Abra la lista de Bluetooth del teléfono, elija "DUOSHOK 4 Wireless Controller" y haga clic en él para conectarse.
 - El indicador con luz constante indica que la conexión se realizó correctamente.
- * Si no se completa la conexión, mantenga pulsados los botones M y de inicio durante 2 segundos para volver a entrar al modo de emparejamiento.

Tutorial de conexión en Switch

- Vaya al menú principal de la Switch, elija Controles--Cambiar el orden o el modo de sujeción para entrar en el modo de emparejamiento.
 - Mantenga pulsado + hasta que el indicador parpadee rápidamente hacia arriba y abajo. Después espere a que se conecte.
 - El indicador con luz constante indica que la conexión se realizó correctamente.
- * Si no se completa la conexión, mantenga pulsados los botones M y de inicio durante 2 segundos para volver a entrar al modo de emparejamiento.
- * Tras una conexión exitosa, el patrón de la luz del indicador del control se muestra en la Switch según el orden de los jugadores.

Tutorial de conexión en modo G-Touch

- Mantenga pulsado + hasta que el indicador se vuelva y parpadee rápidamente.
 - Abra la lista de Bluetooth en su teléfono, elija "GameSir-Pocket 1_G" y haga clic en él para conectarse.
 - El indicador con luz constante indica que la conexión se realizó correctamente.
- * Si no se completa la conexión, mantenga pulsados los botones M y de inicio durante 2 segundos para volver a entrar al modo de emparejamiento.

Descargar la aplicación móvil

Escanee el código QR de la derecha para descargar la aplicación correspondiente.



LEA LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES CON DETENIMIENTO.

- CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS. Mantenga el producto fuera del alcance de niños menores de 3 años. Busque asistencia médica inmediata si se ingiere o inhala alguna pieza.
- NO utilice el producto cerca del fuego.
- NO exponga el producto a la luz solar directa o a altas temperaturas.
- NO deje el producto en un ambiente húmedo ni polvoriento.
- NO golpee ni deje caer el producto para evitar golpes fuertes.
- NO toque el puerto USB directamente para evitar fallos.
- NO doble ni tire de las partes del cable con fuerza.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
- NO utilice químicos como gasolina o disolvente.
- NO desarme, repare ni modifique el producto.
- NO lo utilice con fines distintos a su fin original. NO nos hacemos responsables de accidentes ni daños cuando el producto se utilice con fines distintos a su fin original.
- NO mire la luz óptica de manera directa. Podría dañarle la vista.
- Si tiene inquietudes o sugerencias acerca de la calidad, póngase en contacto con GameSir o con su distribuidor local.

RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS INFORMACIÓN

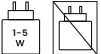
ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS)

Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva. Esta marca en el producto o en los documentos que vienen con él significa que no se debe mezclar con la basura doméstica general. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuado, lleve este producto a los puntos de recogida designados, donde se aceptará de forma gratuita. De forma alternativa, en algunos países, puede devolver sus productos a su distribuidor local tras adquirir un producto nuevo equivalente. Eliminar este producto de forma correcta contribuirá a ahorrar valiosos recursos y a evitar posibles efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente que podría generar una gestión inadecuada de los residuos. Los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con el distribuidor al que le adquirieron este producto o con la oficina gubernamental local para obtener información acerca de dónde y cómo pueden llevar este artículo para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente. Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor para obtener más información. De hacerlo, se asegurará de que el producto eliminado se someta al tratamiento, la recuperación y el reciclado necesarios, evitando así posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud humana.

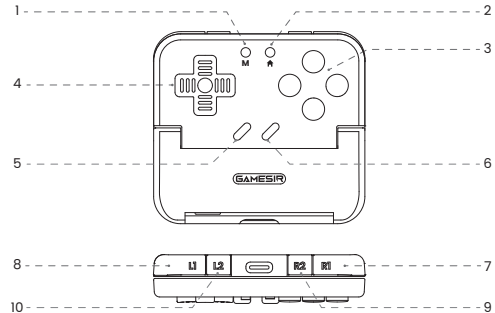
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE

Por la presente, Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. declara que este control GameSir P1 cumple con la Directiva 2014/30/EU y 2011/65/EU y su enmienda (EU) 2015/863.



La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.



Layout do dispositivo

- 1. Botão M
- 2. Botão Home
- 3. Botão A/B/X/Y
- 4. D-pad
- 5. Botão Select
- 6. Botão Start
- 7. Botão R1
- 8. Botão L1
- 9. Botão R2
- 10. Botão L2

PORTUGUÊS

Introdução às funções básicas

Operação básica

Ligar	Abra o controlador puxando-o para fora ou pressione e segure o botão Home por 3 segundos com ele fechado para ligá-lo.
Desligar	Fechre o controlador por 5 segundos ou pressione e segure o botão Home por 5 segundos com ele ligado para desligá-lo.
Espera	O controlador desligará automaticamente se não houver operação alguma por 10 minutos quando conectado.
Carregando	O controlador pode ser carregado via cabo de dados. Quando o controlador é carregado desligado, o indicador mostra o progresso do carregamento com um efeito luminoso de respiração.
Nível da bateria	O nível atual da bateria é indicado pelo número de luzes indicadoras.
Verificar o modo	Pressione e segure o botão M para verificar o modo atual do controlador via padrão de luzes indicadoras.

Status da conexão

Status	Indicador	Descrição
Conectado	Sólido	O dispositivo foi conectado com êxito.
Pareamento	Piscando rapidamente	No status de pareamento, ele pode ser descoberto e conectado por um novo dispositivo.
Reconectando	Piscando lentamente	No status de reconexão, ele pode se conectar automaticamente ao último dispositivo conectado com êxito. Pressione e segure os botões M e Home por 2 segundos para forçar o controlador a entrar no modo de pareamento.

Tutorial de conexão com o Android

- 1.Pressione e segure + até o indicador se transformar em e piscar rapidamente.
 - 2.Abra a lista de dispositivos Bluetooth no telefone, selecione "GameSir-Pocket 1" e clique para conectar.
 - 3.Um indicador sólido indica que a conexão foi bem-sucedida.
- *Se a conexão falhar, pressione e segure os botões M e Home do controlador por 2 segundos para entrar novamente no modo de pareamento.

Tutorial de conexão com o AP

- 1.Pressione e segure + até o indicador se transformar em e piscar rapidamente.
 - 2.Abra a lista de dispositivos Bluetooth no telefone, selecione "DUALSHOCK 4 Wireless Controller" e clique para conectar.
 - 3.Um indicador sólido indica que a conexão foi bem-sucedida.
- *Se a conexão falhar, pressione e segure os botões M e Home do controlador por 2 segundos para entrar novamente no modo de pareamento.

Tutorial de conexão com o Switch

- 1.Vá para o menu principal do Switch, selecione Controlador → Alterar grip/Ordem para entrar no modo de pareamento.
 - 2.Pressione e segure + até o indicador piscar rapidamente para cima e para baixo. Em seguida, aguarde a conexão.
 - 3.Um indicador sólido indica que a conexão foi bem-sucedida.
- *Se a conexão falhar, pressione e segure os botões M e Home do controlador por 2 segundos para entrar novamente no modo de pareamento.
- * Após uma conexão bem-sucedida, o padrão de luzes indicadoras do controle será exibido no Switch de acordo com sua ordem de jogadores.

Tutorial de conexão do modo G-Touch

- 1.Pressione e segure + até o indicador se transformar em e piscar rapidamente.
 - 2.Abra a lista de dispositivos Bluetooth no telefone, selecione "GameSir-Pocket 1 G" e clique para conectar.
 - 3.Um indicador sólido indica que a conexão foi bem-sucedida.
- *Se a conexão falhar, pressione e segure os botões M e Home do controlador por 2 segundos para entrar novamente no modo de pareamento.

Descarregar a aplicação móvel

Por favor, digitalize o código QR à direita para descarregar a aplicação correspondente.



LEIA ESTAS PRECAUÇÕES COM CUIDADO.

- CONTÉM PEÇAS PEQUENAS. Mantenha longe do alcance de crianças com menos de 3 anos de idade. Procure atendimento médico imediatamente em caso de ingestão ou inalação.
- NÃO use o produto perto de fogo.
- NÃO exponha à luz solar direta nem a temperaturas elevadas.
- NÃO mantenha o produto em ambientes úmidos ou empoeirados.
- NÃO submeta o produto a impactos nem permita que ele caia devido a impactos fortes.
- NÃO toque diretamente na porta USB, pois isso poderia causar mal funcionamento.
- NÃO dobre o cabo acentuadamente nem puxe nenhuma de suas partes.
- Use um pano macio e seco para limpar.
- NÃO use produtos químicos como gasolina ou redutores.
- NÃO desmonte, repare ou modifique.
- NÃO use para outros fins além da finalidade original. NÃO somos responsáveis por acidentes ou danos causados por uso incorreto do produto.
- NÃO olhe diretamente para a luz. Ela poderá causar danos à sua visão.
- Em caso de preocupações quanto à qualidade ou sugestões, entre em contato com a GameSir ou seu distribuidor local.

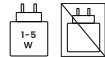
DESCARTE DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS INFORMações

DESCARTE CORRETO DO PRODUTO (DESCARTE DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS)
Aplicável à União Europeia e a outros países europeus com sistemas de coleta diferenciada. Esta marca no produto ou nos documentos que o acompanham significa que ele não deve ser misturado com lixo doméstico geral. Para tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a pontos de coleta designados, onde ele será aceito gratuitamente. Como alternativa, em alguns países, talvez você possa devolver seus produtos ao revendedor local ao comprar um novo produto equivalente. O descarte correto deste produto ajudará a economizar recursos valiosos e evitar possíveis efeitos negativos na saúde humana e no meio ambiente que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado de resíduos. Os usuários domésticos devem entrar em contato com o revendedor em que adquiriram o produto ou com o órgão responsável do governo local para obter detalhes sobre onde e como podem enviar este item para reciclagem ambientalmente segura. Os usuários comerciais devem entrar em contato com seus respectivos fornecedores para obter mais informações. Ao fazer isso, você garantirá que seu produto descartado seja submetido aos procedimentos de tratamento, recuperação e reciclagem apropriados, prevenindo assim possíveis efeitos nocivos ao ambiente e à saúde humana.

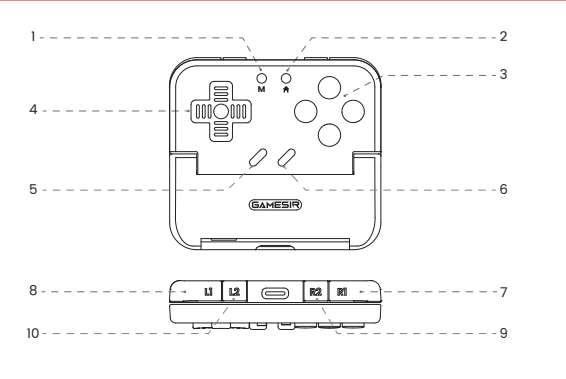
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE COM A DIRETIVA DA UE

A Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. declara por meio deste que o controlador GameSir P1 está em conformidade com a Diretiva 2014/30/EU & 2011/65/EU e sua atualização (EU) 2015/863.



A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.



1. Кнопка M

2. Кнопка Home

3. Кнопки A, B, X, Y

4. Крестовина

5. Кнопка Select

6. Кнопка Start

7. Кнопка R1

8. Кнопка L1

9. Кнопка R2

10. Кнопка L2

Схема устройства

РУССКИЙ

44

Основные функции

Базовые действия

Включение	Раскройте контроллер или нажмите и удерживайте кнопку Home на сложенном контроллере в течение трех секунд, чтобы включить его.
Выключение	Сложите контроллер на 5 секунд или нажмите и удерживайте кнопку Home в течение 5 секунд на включенном контроллере, чтобы выключить его.
Режим ожидания	Подключенный контроллер автоматически выключается после 10 минут бездействия.
Идет зарядка	Контроллер можно зарядить при помощи кабеля для передачи данных. Если контроллер выключен, в процессе зарядки интенсивность свечения индикатора будет плавно меняться.
Уровень заряда батареи	Текущий уровень заряда батареи обозначается числом светящихся полосок на индикаторе.
Проверка режима	Нажмите и удерживайте кнопку M, чтобы определить текущий режим по схеме свечения индикатора на контроллере.

45

Состояние подключения

Состояние	Индикатор	Описание
Подключено	Горит непрерывно	Устройство подключено успешно.
Сопряжение	Быстро мигает	Контроллер находится в состоянии сопряжения и может быть обнаружен новым устройством и подключен к нему.
Повторное подключение	Медленно мигает	Контроллер находится в состоянии повторного подключения и автоматически подключается к последнему сопряженному устройству. Нажмите и удерживайте кнопки M и Home в течение 2 секунд, чтобы перевести контроллер в режим сопряжения.

Инструкция по подключению к Android-устройству

1.Нажмите и удерживайте + , пока индикатор не примет вид и не начнет быстро мигать.

2.Откройте список устройств Bluetooth на телефоне и коснитесь названия GameSir-Pocket 1, чтобы подключиться.

3.Если индикатор непрерывно горит, подключение выполнено успешно.

* Если подключить контроллер не удалось, нажмите и удерживайте кнопки M и Home на контроллере в течение 2 секунд, чтобы снова перейти в режим сопряжения.

46

Инструкция по подключению к AP-устройству

1.Нажмите и удерживайте + , пока индикатор не примет вид и не начнет быстро мигать.

2.Откройте список устройств Bluetooth на телефоне и коснитесь названия DUOSHOK 4 Wireless Controller, чтобы подключиться.

3.Если индикатор непрерывно горит, подключение выполнено успешно.

* Если подключить контроллер не удалось, нажмите и удерживайте кнопки M и Home на контроллере в течение 2 секунд, чтобы снова перейти в режим сопряжения.

Инструкция по подключению к Nintendo Switch

1.Перейдите в главное меню Nintendo Switch, выберите пункт Controllers (Контроллеры) и затем Change Grip/Order (Изменить/поменять местами контроллеры), чтобы войти в режим сопряжения.

2.Нажмите и удерживайте + , пока индикатор не начнет быстро мигать, а затем дождитесь подключения.

3.Если индикатор непрерывно горит, подключение выполнено успешно.

* Если подключить контроллер не удалось, нажмите и удерживайте кнопки M и Home на контроллере в течение 2 секунд, чтобы снова перейти в режим сопряжения.

* После успешного подключения схема свечения индикатора контроллера на Switch будет отображаться в соответствии с порядковым номером игрока.

Инструкция по подключению в режиме G-Touch

1.Нажмите и удерживайте + , пока индикатор не примет вид и не начнет быстро мигать.

2.Откройте список устройств Bluetooth на телефоне и коснитесь названия GameSir-Pocket 1_G, чтобы подключиться.

3.Если индикатор непрерывно горит, подключение выполнено успешно.

* Если подключить контроллер не удалось, нажмите и удерживайте кнопки M и Home на контроллере в течение 2 секунд, чтобы снова перейти в режим сопряжения.

Скачать мобильное приложение

Отсканируйте QR-код справа, чтобы скачать соответствующее приложение.



47

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!

- В УСТРОЙСТВЕ ЕСТЬ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ. Хранить в месте, недоступном для детей младше 3 лет. Если вы проглотили какую-то деталь или подавились ею, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- НЕ использовать устройство вблизи открытого огня.
- НЕ подвергать устройство воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры.
- НЕ подвергать устройство воздействию влажной или пыльной среды.
- НЕ ударять по устройству и НЕ бросать его.
- НЕ прикасаться непосредственно к разъему USB. Это может привести к неисправности.
- НЕ сгибать сильно кабель и не тянуть за его части.
- Для чистки устройства использовать мягкую сухую ткань.
- НЕ применять химические вещества, такие как бензин или растворитель.
- НЕ разбирать, НЕ ремонтировать устройство и НЕ вносить в него изменения.
- Использовать устройство только по прямому назначению. Мы НЕ несем ответственности за несчастные случаи или повреждения, полученные вследствие использования устройства не по назначению.
- НЕ смотреть прямо на разъем, из которого исходит свет. Это может вызвать повреждение глаз.
- Если у вас есть вопросы по качеству работы устройства или предложения, свяжитесь с компанией GameSir или местным дистрибьютором.

48

1

2

3

4

5

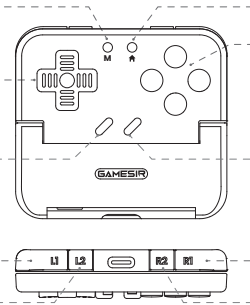
6

7

8

9

10



デバイスのレイアウト

日本語

1. M ボタン

2. スタートボタン

3. ホームボタン

4. R1ボタン

5. A/B/X/Yボタン

6. L1ボタン

7. 十字キー

8. R2ボタン

9. セレクトボタン

10. L2ボタン

49

基本的な機能の紹介

基本操作

電源オン	コントローラーを開けるか、コントローラーを閉じた状態でホームボタンを3秒間長押しすると、電源をオンにできます。
電源オフ	コントローラーを5秒間閉じるか、電源が入った状態でホームボタンを5秒間長押しすると、電源をオフにできます。
スタンバイ	接続中に10分間操作が行われないと、コントローラーの電源が自動的にオフになります。
充電	データケーブルを使うと、コントローラーを充電できます。 電源オフの状態で行うと、インジケータが点滅し、充電の進行度が分かるようになっていきます。
バッテリーレベル	現在のバッテリーレベルは、点灯しているインジケータの数で示されます。
モードの確認	Mボタンを長押しすると、インジケータの点滅パターンで、コントローラーの現在のモードを確認できます。

50

接続状況

ステータス	インジケータ	説明
接続済み	点滅なし	デバイスは正常に接続されています。
ペアリング中	素早く点滅	ペアリング中は、新しいデバイスを見つけたり、新しいデバイスに接続したりできます。
再接続中	ゆっくり点滅	再接続中、コントローラーは最後に接続したデバイスに自動で接続されます。 Mボタンとホームボタンを2秒間長押しすると、コントローラーを強制的にペアリングモードにできます。

Android 向け接続チュートリアル

1.インジケータの表示が になって素早く点滅するまで、 +  を長押しします。
2.お使いのスマートフォンでBluetoothリストを開き、「GameSir-Pocket 1」を選択して接続します。
3.接続が成功すると、インジケータが点滅しなくなります。
*うまく接続できない場合は、コントローラーのMボタンとホームボタンを2秒間長押しして、再度ペアリングモードに切り替えてください。

51

AP 向け接続チュートリアル

1.インジケータの表示が になって素早く点滅するまで、 +  を長押しします。
2.お使いのスマートフォンでBluetoothリストを開き、「DUOSHOK 4 Wireless Controller」を選択して接続します。
3.接続が成功すると、インジケータが点滅しなくなります。
*うまく接続できない場合は、コントローラーのMボタンとホームボタンを2秒間長押しして、再度ペアリングモードに切り替えてください。

Switch 向け接続チュートリアル

1.Switchのメインメニューに移動し、「コントローラー」→「持ちかた/順番を変える」を選んで、ペアリングモードに切り替えます。
2.インジケータが素早く点滅するまで、 +  を長押しし、接続されるのを待ちます。
3.接続が成功すると、インジケータが点滅しなくなります。
*うまく接続できない場合は、コントローラーのMボタンとホームボタンを2秒間長押しして、再度ペアリングモードに切り替えてください。
*接続が成功すると、コントローラーはインジケータの点滅パターンが、プレイヤーの順番に従い、Switch画面に表示されます。

G-Touchモード向け接続チュートリアル

1.インジケータの表示が になって素早く点滅するまで、 +  を長押しします。
2.お使いのスマートフォンでBluetoothリストを開き、「GameSir-Pocket 1_G」を選択して接続します。
3.接続が成功すると、インジケータが点滅しなくなります。
*うまく接続できない場合は、コントローラーのMボタンとホームボタンを2秒間長押しして、再度ペアリングモードに切り替えてください。

アプリのダウンロード

右側のQRコードをスキャンして、専用アプリをダウンロードしてください。

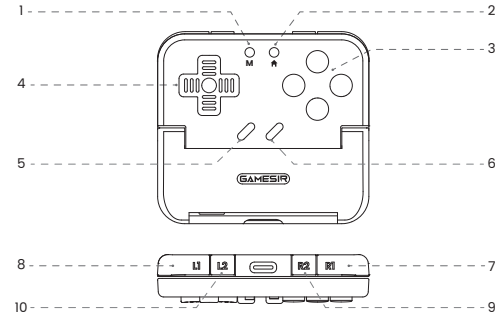


52

 この安全上の注意点をよくお読みください。

- 小さい部品が含まれます。3歳未満の子供の手の届かないところに保管してください。飲み込む、または吸入してしまった場合、すぐに医師や病院での診察をお受けください。
- 本製品を火の近くで使用しないでください。
- 直射日光または高温に晒さないでください。
- 本製品を温度の高い環境や埃っぽい場所に放置しないでください。
- 本製品に強い衝撃を与えないでください。また、強い衝撃を避けるため、落ちないようにしてください。
- USBポートに直接触れないでください。故障の原因となる可能性があります。
- ケーブル部品を強く曲げたり、引っ張ったりしないでください。
- 清掃の際は、柔らかい乾燥した布をご利用ください。
- ガソリンやシンナー等の化学製品を使用しないでください。
- 分解、修理、改造を行わないでください。
- 本来の使用目的以外の目的に使用しないでください。本来の目的以外の目的で使用した際の事故や損害について弊社は責任を負いません。
- 光源を直射しないでください。目に損害を与える可能性があります。
- 品質に関する懸念や提案がある場合、GameSirまたはお住いの地域の販売店にお問い合わせください。

53



장치 레이아웃

- 1. M 버튼
- 2. Home 버튼
- 3. A/B/X/Y 버튼
- 4. 십자 버튼
- 5. Select 버튼
- 6. Start 버튼
- 7. R1 버튼
- 8. L1 버튼
- 9. R2 버튼
- 10. L2 버튼

한국어

기본 기능 소개

기본 동작

전원 켜기	컨트롤러를 당겨 열거나, 닫힌 상태에서 Home 버튼을 3초간 눌러 전원을 켭니다.
전원 끄기	컨트롤러를 5초간 닫거나, 전원이 켜진 상태에서 Home 버튼을 5초간 눌러 전원을 끕니다.
대기	연결 상태에서 10분간 동작이 감지되지 않으면 컨트롤러 전원이 자동으로 꺼집니다.
충전	컨트롤러는 데이터 케이블로 충전할 수 있습니다. 전원이 꺼진 상태에서 충전하면, 표시등이 브리드 조명 효과로 충전 상태를 표시합니다.
배터리 잔량	현재 배터리 잔량은 표시등의 수로 확인할 수 있습니다.
확인 모드	M 버튼을 길게 눌러 표시등 패턴으로 컨트롤러의 현재 모드를 확인합니다.

연결 상태

상태	표시등	설명
연결 완료	점등	장치가 연결되었습니다.
페어링	빠르게 점멸	페어링 상태에서 새 장치로 검색하여 연결할 수 있습니다.
재연결	천천히 점멸	재연결 상태에서는 마지막으로 연결한 장치에 자동으로 연결합니다. M 및 Home 버튼을 2초간 눌러 강제 페어링 모드로 진입할 수 있습니다.

Android 연결 방법

- 표시등이 모양으로 빠르게 깜빡일 때까지 + 버튼을 길게 누릅니다.
 - 스마트폰에서 블루투스 목록을 열고, "GameSir-Pocket 1"을 선택하여 연결합니다.
 - 표시등이 켜지면 연결되었다는 뜻입니다.
- * 연결되지 않으면 컨트롤러의 M 및 Home 버튼을 2초간 길게 눌러 페어링 상태로 재진입합니다.

AP 연결 방법

- 표시등이 모양으로 빠르게 깜빡일 때까지 + 버튼을 길게 누릅니다.
 - 스마트폰에서 블루투스 목록을 열고, "DUOSHOK 4 Wireless Controller"를 선택하여 연결합니다.
 - 표시등이 켜지면 연결되었다는 뜻입니다.
- * 연결되지 않으면 컨트롤러의 M 및 Home 버튼을 2초간 길게 눌러 페어링 상태로 재진입합니다.

Switch 연결 방법

- Switch 메인 메뉴로 이동하여 컨트롤러-그립/손서 변경을 선택하여 페어링 모드로 진입합니다.
 - 표시등이 위아래로 빠르게 깜빡일 때까지 + 버튼을 길게 누르고, 연결을 기다립니다.
 - 표시등이 켜지면 연결되었다는 뜻입니다.
- * 연결되지 않으면 컨트롤러의 M 및 Home 버튼을 2초간 길게 눌러 페어링 상태로 재진입합니다.
- * 연결이 완료되면, 플레이어 순서에 따라 Switch에 컨트롤러의 표시등 패턴이 표시됩니다.

G-Touch 모드 연결 방법

- 표시등이 모양으로 빠르게 깜빡일 때까지 + 버튼을 길게 누릅니다.
 - 스마트폰에서 블루투스 목록을 열고, "GameSir-Pocket 1_G"를 선택하여 연결합니다.
 - 표시등이 켜지면 연결되었다는 뜻입니다.
- * 연결되지 않으면 컨트롤러의 M 및 Home 버튼을 2초간 길게 눌러 페어링 상태로 재진입합니다.

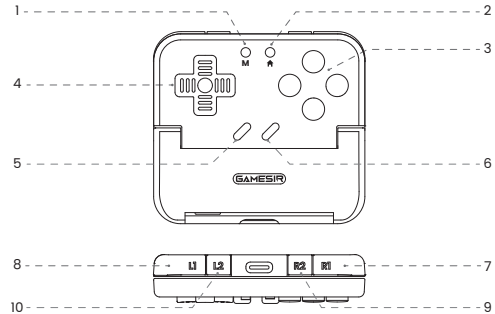
모바일 앱 다운로드

오른쪽의 QR 코드를 스캔하여 해당 앱을 다운로드하십시오.



! 다음 주의 사항을 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.

- 작은 부품이 있습니다. 3세 이하 아동의 손에 닿지 않는 곳에 두십시오. 삼키거나 흡입했을 때는 즉시 의사의 지시에 따르십시오.
- 제품을 불 근처에서 사용하지 마십시오.
- 직사광선이나 고열에 노출하지 마십시오.
- 물을 습하거나 먼지가 많은 공간에 두지 마십시오.
- 제품에 충격을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오.
- USB 포트를 직접 건드리면 고장이 발생할 수 있습니다.
- 케이블 부분을 강하게 구부리거나 당기지 마십시오.
- 청소 시에는 부드러운 마른 천을 사용하십시오.
- 휘발유나 피혁제 등 화학 물질을 사용하지 마십시오.
- 분리, 수리, 변형하지 마십시오.
- 원래 용도 이외에는 사용하지 마십시오. 용도 이외의 사용으로 발생하는 사고나 피해는 책임지지 않습니다.
- LED 불빛을 직접 들여다보지 마십시오. 눈에 손상을 줄 수 있습니다.
- 품질 관련 문제나 제안이 있으시다면, GameSir 또는 현지 판매처로 연락해 주시기 바랍니다.



Διάταξη συσκευής

1. Κουμπί M
2. Κουμπί Home
3. Κουμπί A/B/X/Y
4. D-pad
5. Κουμπί Select
6. Κουμπί Start
7. Κουμπί R1
8. Κουμπί L1
9. Κουμπί R2
10. Κουμπί L2

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή στις βασικές λειτουργίες

Βασική λειτουργία

Ενεργοποίηση	Ανοίξτε το χειριστήριο ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Home για 3 δευτερόλεπτα ενώ είναι κλειστό για να ενεργοποιηθεί.
Απενεργοποίηση	Κλείστε το χειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα ή, όταν είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Home για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθεί.
Αναμονή	Το χειριστήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν δεν υπάρχει λειτουργία για 10 λεπτά ενώ είναι συνδεδεμένο.
Φόρτιση	Το χειριστήριο μπορεί να φορτιστεί με το καλώδιο δεδομένων. Όταν φορτίζει ενώ είναι απενεργοποιημένο, η φωτεινή ένδειξη θα δείχνει τη διαδικασία φόρτισης με ένα φωτεινό εφέ αναπνοής.
Επίπεδο μπαταρίας	Το τρέχον επίπεδο μπαταρίας υποδεικνύεται από τον αριθμό των φωτεινών ενδείξεων.
Λειτουργία ελέγχου	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί M για να ελέγξετε την τρέχουσα λειτουργία του χειριστηρίου μέσω του μοτίβου φωτεινών ενδείξεων.

Κατάσταση σύνδεσης

Κατάσταση	Φωτεινή ένδειξη	Περιγραφή
Σύνδεση	Σταθερή	Η σύνδεση της συσκευής ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
Ζευξη	Αναβοσβήνει γρήγορα	Σε κατάσταση ζευξης, μπορεί να εντοπιστεί και να συνδεθεί σε νέα συσκευή.
Επανασύνδεση	Αναβοσβήνει αργά	Σε κατάσταση επανασύνδεσης, συνδέεται αυτόματα στην τελευταία συσκευή στην οποία είχε συνδεθεί με επιτυχία. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά M και Home για 2 δευτερόλεπτα για να εισέλθει το χειριστήριο σε λειτουργία ζευξης.

Οδηγός σύνδεσης Android

1. Πατήστε παρατεταμένα  +  έως ότου η φωτεινή ένδειξη γίνει  και αναβοσβήνει γρήγορα.
 2. Ανοίξτε τη λίστα συσκευών Bluetooth στο τηλέφωνό σας, επιλέξτε «GameSir-Pocket 1» και κάντε κλικ για να συνδεθείτε.
 3. Η σταθερή φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ότι η σύνδεση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
- * Αν η σύνδεση αποτύχει, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά M και Home στο χειριστήριο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ξανά την κατάσταση ζευξης.

Οδηγός σύνδεσης AP

1. Πατήστε παρατεταμένα το  +  έως ότου η φωτεινή ένδειξη γίνει  και αναβοσβήνει γρήγορα.
 2. Ανοίξτε τη λίστα συσκευών Bluetooth στο τηλέφωνό σας, επιλέξτε «DUOSHOK 4 Wireless Controller» και κάντε κλικ για να συνδεθείτε.
 3. Η σταθερή φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ότι η σύνδεση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
- * Αν η σύνδεση αποτύχει, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά M και Home στο χειριστήριο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ξανά την κατάσταση ζευξης.

Οδηγός σύνδεσης Switch

1. Μεταβείτε στο κύριο μενού του Switch, επιλέξτε Χειριστήριο--Αλλαγή λαβής/σειράς για να εισέλθετε σε λειτουργία ζευξης.
 2. Πατήστε παρατεταμένα  +  έως ότου η φωτεινή ένδειξη αρχίσει να αναβοσβήνει πάνω-κάτω γρήγορα και περιμένετε για τη σύνδεση.
 3. Η σταθερή φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ότι η σύνδεση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
- * Αν η σύνδεση αποτύχει, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά M και Home στο χειριστήριο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ξανά την κατάσταση ζευξης.
- * Μετά από μια επιτυχημένη σύνδεση, το μοτίβο της φωτεινής ένδειξης του χειριστηρίου θα εμφανίζεται στο Switch σύμφωνα με τη σειρά παίκτη.

Οδηγός σύνδεσης λειτουργίας G-Touch

1. Πατήστε παρατεταμένα  +  έως ότου η φωτεινή ένδειξη γίνει  και αναβοσβήνει γρήγορα.
 2. Ανοίξτε τη λίστα συσκευών Bluetooth στο τηλέφωνό σας, επιλέξτε «GameSir-Pocket 1_G» και κάντε κλικ για να συνδεθείτε.
 3. Η σταθερή φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ότι η σύνδεση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.
- * Αν η σύνδεση αποτύχει, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά M και Home στο χειριστήριο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ξανά την κατάσταση ζευξης.

Λήψη της εφαρμογής για κινητά

Σαρώστε τον κωδικό QR στα δεξιά για να κατεβάσετε την αντίστοιχη εφαρμογή.



⚠ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

- ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ. Κρατήστε το μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης ή εισπνοής.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε φωτιά.
- ΜΗΝ το εκθέτετε σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή υψηλές θερμοκρασίες.
- ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν σε περιβάλλον όπου υπάρχει υγρασία ή σκόνη.
- ΜΗΝ χτυπάτε το προϊόν και μην προκαλείτε την πτώση του λόγω ισχυρής κρούσης.
- ΜΗΝ αγγίζετε απευθείας τη θύρα USB γιατί μπορεί να προκληθούν δυσλειτουργίες.
- ΜΗΝ λυγίζετε ή τραβάτε με δύναμη κανένα τμήμα των καλωδίων.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε χημικά όπως βενζίνη ή διαλυτικά χρώματος.
- ΜΗΝ αποσυρμαολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς εκτός από τον προοριζόμενο. ΔΕΝ φέρουμε ευθύνη για τυχόν ατυχήματα ή ζημιές όταν το προϊόν χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς εκτός από τον προοριζόμενο.
- ΜΗΝ κοιτάτε απευθείας στην οπτική δέσμη φωτός. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα μάτια σας.
- Αν έχετε προβληματισμούς ή προτάσεις όσον αφορά την ποιότητα του προϊόντος, επικοινωνήστε με την GameSir ή με τον τοπικό διανομέα.

⌚ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

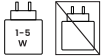
ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ)
 Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες που διαθέτουν ξεχωριστά συστήματα συλλογής.

Αυτή η σήμανση επάνω στο προϊόν ή στα έγγραφα που το συνοδεύουν σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αναμειχθεί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Για τη σωστή επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση του προϊόντος, μεταφέρετέ το στα καθορισμένα σημεία συλλογής, όπου θα γίνει δεκτό χωρίς χρέωση. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να έχετε τη δυνατότητα να επιστρέψετε το προϊόν στον τοπικό πωλητή λιανικής κατά την αγορά ενός ισοδύναμου νέου προϊόντος. Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και θα αποτρέψει την πρόκληση τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, οι οποίες θα μπορούσαν να προκύψουν από τη λανθασμένη διαχείριση αποβλήτων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον πωλητή λιανικής όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με τις τοπικές αρχές, για λεπτομέρειες όσον αφορά το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωσή του. Οι επαγγελματίες χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους για περαιτέρω πληροφορίες. Με αυτόν τον τρόπο, θα διασφαλίσετε ότι το απορριπτόμενο προϊόν θα υποβληθεί στην απαραίτητη επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση, αποτρέποντας έτσι την πρόκληση πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

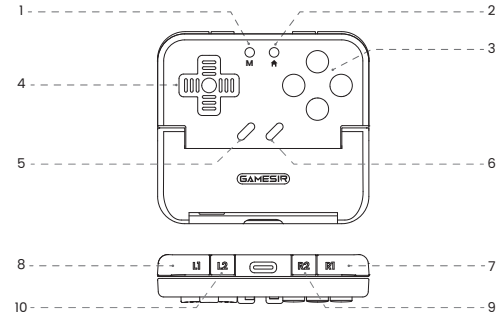
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΕ

Δια της παρούσης, η Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι το παρόν προϊόν GameSir P1 Controller βρίσκεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/30/ΕΕ, 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ και την τροποποίησή της 2015/863 (ΕΕ).



Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής βρίσκεται μεταξύ της ελάχιστης τιμής του 1 W, που απαιτείται από τη συσκευή ραδιοπικοινωνίας, και της μέγιστης τιμής των 5 W, που απαιτείται για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.



Az eszköz megjelenése

1. M gomb
2. Főgomb
3. A/B/X/Y gombok
4. D-pad
5. Kiválasztógomb
6. Bekapcsológomb
7. R1 gomb
8. L1 gomb
9. R2 gomb
10. L2 gomb

MAGYAR

Alapvető működés ismertetése

Alapvető műveletek

Bekapcsolás	A bekapcsoláshoz nyissa fel a kontrollert, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a Főgombot 3 másodpercig, miközben a controller zárva van.
Kikapcsolás	Zárja le a kontrollert 5 másodpercig, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a Főgombot 5 másodpercig bekapcsolt állapotban a kikapcsoláshoz.
Készenlét	A controller automatikusan kikapcsol, ha 10 percig nincs művelet a csatlakozási állapotban.
Töltés	A controller az adatkábelrel tölthető. Ha kikapcsolt állapotban töltődik, a kijelző pulzáló fénnel jelzi a töltés előrehaladását.
Akkumulátor töltöttségi szintje	Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét a jelzőfények száma jelzi.
Üzem mód ellenőrzése	Nyomja meg és tartsa lenyomva az M gombot a controller aktuális üzemmódjának ellenőrzéséhez a jelzőfények mintájának segítségével.

Csatlakozási állapot

Állapot	Kijelző	Leírás
Csatlakoztatva	Folyamatos	Az eszköz sikeresen csatlakoztatva.
Párosítás	Gyors villogás	A párosítási állapotban felfedezhető és csatlakoztatható egy új eszközhöz.
Újracsatlakozás	Lassú villogás	Újracsatlakozási állapotban automatikusan csatlakozik ahhoz az eszközhöz, amihez a legutóbb sikeresen csatlakozott. A controller párosítási üzemmódba kényszerítéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva az M gombot 2 másodpercig.

Csatlakoztatás Android eszközkhöz

- 1.Nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot, amíg a kijelző színre nem vált és el nem kezd gyorsan villogni.
2.Nyissa meg a telefon Bluetooth-listáját, válassza a "GameSir-Pocket 1" lehetőséget, és kattintson a csatlakozáshoz.
3.A folyamatos jelzés azt mutatja, hogy a kapcsolat létrejött.
* Ha a csatlakoztatás megszakad, nyomja meg és tartsa nyomva a controller M és Főgombját 2 másodpercig a párosítási üzemmódba való ismételt belépéshez.

Csatlakoztatás AP eszközkhöz

- 1.Nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot, amíg a kijelző színre nem vált és el nem kezd gyorsan villogni.
2.Nyissa meg a telefon Bluetooth-listáját, válassza a "DUOSHOK 4 Wireless Controller" lehetőséget, és kattintson a csatlakozáshoz.
3.A folyamatos jelzés azt mutatja, hogy a kapcsolat létrejött.
* Ha a csatlakoztatás megszakad, nyomja meg és tartsa lenyomva a controller M és Főgombját 2 másodpercig a párosítási üzemmódba való ismételt belépéshez.

Switch csatlakoztatási útmutató

- 1.Nyissa meg a Switch főmenüjét, majd válassza a "Controllers"- "Change Grip/Order" lehetőséget a párosítás üzemmódba történő belépéshez.
2.Nyomja meg és tartsa lenyomva a + gombot, amíg a kijelzőfény gyorsan fel-le villog, majd várjon a csatlakozásra.
3.A folyamatos jelzés azt mutatja, hogy a kapcsolat létrejött.
* Ha a csatlakoztatás megszakad, nyomja meg és tartsa lenyomva a controller M és Főgombját 2 másodpercig a párosítási üzemmódba való ismételt belépéshez.
* A sikeres csatlakozás után a controller jelzőfényeinek mintázata a Switchen jelenik meg a játékosok sorrendjének megfelelően.

G-Touch üzemmód csatlakoztatási útmutató

- 1.Nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot, amíg a kijelző színre nem vált és el nem kezd gyorsan villogni.
2.Nyissa meg a telefon Bluetooth-listáját, válassza a "GameSir-Pocket 1_G" lehetőséget, és kattintson a csatlakozáshoz.
3.A folyamatos jelzés azt mutatja, hogy a kapcsolat létrejött.
* Ha a csatlakoztatás megszakad, nyomja meg és tartsa lenyomva a controller M és Főgombját 2 másodpercig a párosítási üzemmódba való ismételt belépéshez.

Mobilalkalmazás letöltése

Kérjük, olvassa be a jobb oldalon található QR-kódot a megfelelő alkalmazás letöltéséhez.



! KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ALÁBBI ÖVINTÉZKEDÉSEKET!

- APRÓ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ. 3 év alatti gyermekek elől elzárva tartandó. Lenyelés vagy belégzés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- NE használja a terméket tűz közelében.
- NE tegye ki közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- NE hagyja a terméket nedves vagy poros környezetben.
- NE ütögesse a terméket, és vigyázzon, hogy ne érje erős ütés, illetve ne essen le.
- NE érintse meg közvetlenül az USB-portot, mert ez az eszköz meghibásodásához vezethet.
- NE hajlítsa vagy húzza meg erősen a kábel részzeit.
- Tisztításhoz puha, száraz ruhát használjon.
- NE használjon vegyi anyagokat, például benzint vagy higítót.
- NE szedje szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket.
- NE használja az eredeti rendeltetésétől eltérő célra. NEM vállalunk felelősséget olyan balesetekért vagy károkért, amelyek a termék nem rendeltetésszerű használatából fakadnak.
- NE nézzen közvetlenül az optikai fénybe. Ez károsíthatja a szemét.
- Ha bármilyen minőségi problémája vagy javaslata van, forduljon a GameSirhez vagy a helyi forgalmazóhoz.

⚡ ELEKTROMOS ÉS VILLAMOS BERENDEZÉSEK HULLADÉKÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

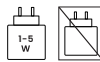
A TERMÉK HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSA (ELEKTROMOS ÉS VILLAMOS BERENDEZÉSEK HULLADÉKA)
Az Európai Unióban és más, szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokban alkalmazandó.

Ez a jelölés a terméken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a terméket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. A megfelelő kezelés, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, vigye a terméket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol díjmentesen átvesszik. Alternatív megoldásként egyes országokban leadhatja a helyi kiskereskedőnél a terméket egyenértékű új termék vásárlását követően. A termék megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrások takaríthatók meg, és megelőzhető az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatások, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből adódhatnak. A lakossági felhasználóknak fel kell venniük a kapcsolatot azzal a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi kormányhivattal tájékozódás céljából, hogy a terméket hol és hogyan adhatják le annak környezetbarát újrahasznosítása érdekében. Az üzleti felhasználók további információért forduljanak a beszállítóhoz. Ezáltal biztosítható az ártalmatlanítandó termék szükséges kezelése, hasznosítása és újrafeldolgozása, illetve a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásainak megelőzése.

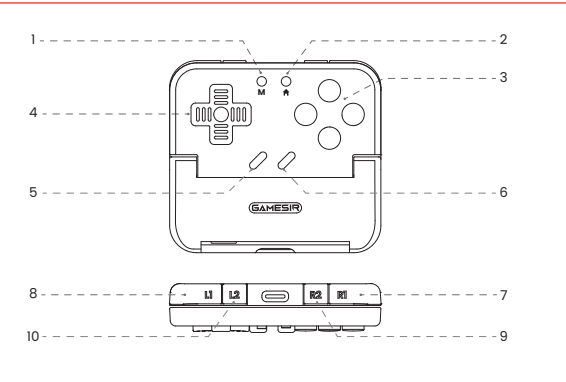
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE NYILATKOZAT AZ UNIÓS IRÁNYELVEKHEZ VALÓ MEGFELELÉSRŐL

Ezzel a Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. kijelenti, hogy ez a GameSir P1 controller megfelel a 2014/30/EU, 2014/53/EU és 2011/65/EU irányelvnek és annak (EU) 2015/863 módosításának.



A töltő által biztosított teljesítmény a rádiós eszköz által megkövetelt minimum 1W és a maximális töltési sebességhez szükséges maximum 5W között van.



1. M-knop
2. Startknop
3. A/B/X/Y-knop
4. D-pad
5. Selecteerknop
6. Startknop
7. R1-knop
8. L1-knop
9. R2-knop
10. L2-knop

Ontwerp apparaat

NEDERLANDS

71

Inleiding basisfuncties

Basisbediening

Inschakelen	Trek de controller open of houd de Home-knop gedurende 3 seconden ingedrukt terwijl de controller gesloten is om deze in te schakelen.
Uitschakelen	Sluit de controller gedurende 5 seconden of houd de Home-knop gedurende 5 seconden ingedrukt terwijl deze is ingeschakeld om deze uit te schakelen.
Stand-by	De controller schakelt automatisch uit als er gedurende 10 minuten geen activiteit is terwijl deze is verbonden.
Opladen	De controller kan worden opgeladen via de datakabel. Wanneer het apparaat wordt opgeladen terwijl het is uitgeschakeld, geeft de indicator de voortgang van het opladen aan met een langzaam pulserend lichteffect.
Batterijniveau	Het huidige batterijniveau wordt aangegeven door het aantal indicatorlampjes.
Modus controleren	Houd de M-knop ingedrukt om de huidige modus van de controller te controleren via het patroon van de indicatorlampjes.

72

Verbindingsstatus

Status	Indicator	Beschrijving
Aangesloten	Continu aan	Het apparaat is succesvol verbonden.
Koppelen	Knippert snel	In de koppelingsstatus kan het door een nieuw apparaat worden ontdekt en verbonden.
Opnieuw verbinden	Knippert langzaam	Bij de status opnieuw verbinden wordt automatisch verbinding gemaakt met het laatste succesvol verbonden apparaat. Houd de M-knop en de Home-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de controller in de koppelingsmodus te forceren.

Verbinding maken met Android

1.Houd + ingedrukt, totdat de indicator is en snel knippert.
2.Open de Bluetooth-lijst op uw telefoon, selecteer "GameSir-Pocket 1" en klik om verbinding te maken.
3.Een indicator die continu brandt, geeft aan dat de verbinding succesvol is.
*Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht, houd dan de M-knop en de Home-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus opnieuw te activeren.

73

Verbinding maken met AP

1.Houd + ingedrukt, totdat de indicator is en snel knippert.
2.Open de Bluetooth-lijst op uw telefoon, selecteer "DUOSHOK 4 Wireless Controller" en klik om verbinding te maken.
3.Een indicator die continu brandt, geeft aan dat de verbinding succesvol is.
*Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht, houd dan de M-knop en de Home-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus opnieuw te activeren.

Verbinding maken met Switch

1.Ga naar het Switch-hoofdmenu en selecteer Controller-->Change Grip/Order om de koppelingsmodus in te schakelen.
2.Houd + ingedrukt, totdat de indicator snel op en neer knippert en wacht vervolgens tot de verbinding tot stand is gebracht.
3.Een indicator die continu brandt, geeft aan dat de verbinding succesvol is.
*Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht, houd dan de M-knop en de Home-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus opnieuw te activeren.
* Nadat de verbinding tot stand is gebracht, wordt het patroon van de indicatorlampjes van de controller op de Switch weergegeven op basis van de spelersvolgorde.

Verbinding maken met G-Touch-modus

1.Houd + ingedrukt, totdat de indicator is en snel knippert.
2.Open de Bluetooth-lijst op uw telefoon, selecteer "GameSir-Pocket 1_G" en klik om verbinding te maken.
3.Een indicator die continu brandt, geeft aan dat de verbinding succesvol is.
*Als de verbinding niet tot stand kan worden gebracht, houd dan de M-knop en de Home-knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus opnieuw te activeren.

De mobiele app downloaden

Scan de QR-code aan de rechterkant om de bijbehorende app te downloaden.



74

! LEES DEZE VOORZORGSMATREGELEN ZORGVULDIG DOOR

- BEVAT KLEINE ONDERDELEN. Buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden. Zoek onmiddellijk medische hulp bij inslikken of inademen.
- Gebruik het product NIET in de buurt van vuur.
- Stel NIET bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Laat het product NIET achter in een vochtige of stoffige omgeving.
- Stoot NIET tegen het product en zorg ervoor dat het niet valt door een sterke impact.
- Raak de USB-poort NIET rechtstreeks aan, dit kan storingen veroorzaken.
- Buig of trek NIET hard aan de kabelonderdelen.
- Gebruik een zachte, droge doek tijdens het schoonmaken.
- Gebruik GEEN chemicaliën zoals benzine of thinner.
- NIET demonteren, repareren of wijzigen.
- NIET gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is. Wij zijn NIET verantwoordelijk voor ongevallen of schade wanneer het voor niet-originele doeleinden wordt gebruikt.
- Kijk NIET rechtstreeks in het optische licht. Dit kan je ogen beschadigen.
- Als je vragen of suggesties hebt over de kwaliteit, neem dan contact op met GameSir of je lokale distributeur.

INFORMATIE OVER AFGEDANKTE ELEKTRISCHE APPARATUUR

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (AFGEDANKTE ELEKTRISCHE APPARATUUR)

Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen.

Dit merkteken op het product of de bijbehorende documenten betekent dat het product niet met het gewone huisvuil gemengd mag worden. Voor een juiste verwerking, terugwinning en recycling kan je dit product naar de aangewezen inzamelpunten brengen, waar het kosteloos wordt geaccepteerd. In sommige landen kan je je producten ook retourneren naar je lokale winkelier tegen aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Als je dit product op de juiste manier afvoert, bespaar je waardevolle hulpbronnen en voorkom je potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met hun lokale overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze dit artikel kunnen inleveren voor milieuvriendelijke recycling. Zakelijke gebruikers kunnen contact opnemen met hun leverancier voor meer informatie. Als je dit doet, zorg je ervoor dat je weggegooid product de noodzakelijke behandeling, terugwinning en recycling ondergaat, waardoor negatieve potentiële effecten op het milieu en de volksgezondheid worden voorkomen.

75

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

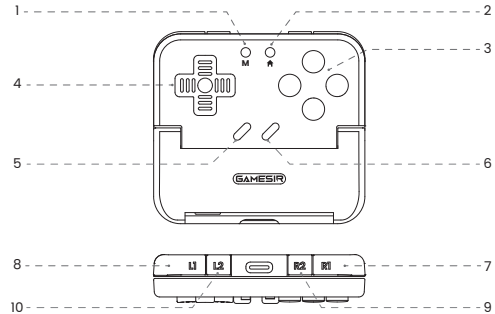
CE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING MET DE EU-RICHTLIJN

Hierbij verklaart Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. dat deze GameSir P1-controller voldoet aan Richtlijn 2014/30/EU, 2014/53/EU en 2011/65/EU en de bijbehorende wijziging (EU) 2015/863.



Het vermogen dat de lader levert, ligt tussen het minimum van 1 W dat het radioapparaat nodig heeft en het maximum van 5 W om de maximale laadsnelheid te bereiken.

76



Enhetens utformning

1. M-knapp
 2. Hem-knapp
 3. Knappar A/B/X/Y
 4. D-pad
 5. Valknapp
6. Startknapp
 7. R1 knapp
 8. L1 knapp
 9. R2 knapp
 10. L2 knapp

SVENSKA

Introduktion till grundläggande funktioner

Grundläggande användning

Ström på	Öppna handkontrollen eller håll Hem-knappen intryckt i 3 sekunder när den är stängd för att slå på den.
Ström av	Stäng handkontrollen i 5 sekunder eller håll Hem-knappen intryckt i 5 sekunder när den är påslagen för att stänga av.
Standby	Handkontrollen stängs av automatiskt om ingen användning sker under 10 minuter när den är ansluten.
Laddning	Handkontrollen kan laddas via datakabeln. Vid laddning när den är avstängd kommer indikatorlampan att visa laddningsförloppet med en pulserande ljuseffekt.
Batterinivå	Den aktuella batterinivån indikeras av antalet indikatorlampor.
Kontrolläge	Håll M-knappen nedtryckt för att kontrollera handkontrollens aktuella läge genom indikatorlampornas mönster.

Anslutningsstatus

Status	Indikator	Beskrivning
Ansluten	Fast	Enheten är ansluten.
Parkoppling	Blikar snabbt	I parkopplingsstatus kan den upptäckas och anslutas av en ny enhet.
Återansluter	Blikar långsamt	I återanslutningsstatus kan den ansluta automatiskt till den senast anslutna enheten. Håll knapparna M och Hem intryckta i 2 sekunder för att tvinga handkontrollen in i parkopplingsläge.

Handledning för Android-anslutning

- Håll + intryckt tills indikatorn blir och blinkar snabbt.
 - Öppna Bluetooth-listan på din telefon, välj "GameSir-Pocket 1" och klicka för att ansluta.
 - En fast lysande indikator visar att anslutningen har lyckats.
- * Om anslutningen misslyckas, tryck och håll in knapparna M och Hem på handkontrollen i 2 sekunder för att återgå till parkopplingsläge.

Handledning för AP-anslutning

- Håll + intryckt tills indikatorn blir och blinkar snabbt.
 - Öppna Bluetooth-listan på din telefon, välj "DUOSHOK 4 Wireless Controller" och klicka för att ansluta.
 - En fast lysande indikator visar att anslutningen har lyckats.
- * Om anslutningen misslyckas, tryck och håll in knapparna M och Hem på handkontrollen i 2 sekunder för att återgå till parkopplingsläge.

Handledning för Switch-anslutning

- Gå till huvudmenyn i Switch och välj sedan Controller--Change Grip/Order för att gå in i parkopplingsläget.
 - Håll + intryckt tills indikatorn blinkar snabbt upp och ner, vänta sedan på anslutningen.
 - En fast lysande indikator visar att anslutningen har lyckats.
- * Om anslutningen misslyckas, tryck och håll in knapparna M och Hem på handkontrollen i 2 sekunder för att återgå till parkopplingsläge.
- * När en anslutning upprättats visas handkontrollens indikatormönster på Switch enligt spelarens order.

Handledning för anslutning till G-Touch-läge

- Håll + intryckt tills indikatorn blir och blinkar snabbt.
 - Öppna Bluetooth-listan på din telefon, välj "GameSir-Pocket 1_G" och klicka för att ansluta.
 - En fast lysande indikator visar att anslutningen har lyckats.
- * Om anslutningen misslyckas, tryck och håll in knapparna M och Hem på handkontrollen i 2 sekunder för att återgå till parkopplingsläge.

Ladda ner mobilappen

Skanna QR-koden till höger för att ladda ner tillhörande app.



! LÄS DESSA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER NOGGRANT

- INNEHÅLLER SMÅ DELAR. Förvaras oåtkomligt för barn under 3 år. Uppsök omedelbart läkare vid förtäring eller inandning.
- Använd INTE produkten i närheten av eld.
- Får INTE utsättas för direkt solljus eller höga temperaturer.
- Lämna INTE produkten i en fuktig eller dammig miljö.
- Produkten får INTE utsättas för stötar eller fall på grund av kraftiga stötar.
- Rör INTE USB-porten direkt, det kan orsaka funktionsstörningar.
- Böj eller dra INTE kraftigt i kabelns delar.
- Använd en mjuk, torr trasa vid rengöring.
- Använd INTE kemikalier som bensin eller thinner.
- Får INTE demonteras, repareras eller modifieras.
- Använd INTE för andra ändamål än det ursprungliga syftet. Vi är INTE ansvariga för olyckor eller skador vid användning för icke-avsedda ändamål.
- Titta INTE direkt på det optiska ljuset. Det kan skada dina ögon.
- Om du har några kvalitetsfrågor eller förslag, vänligen kontakta GameSir eller din lokala distributör.

INFORMATION OM AVFALL FRÅN ELEKTRISKA APPARATER OCH ELEKTRISK UTRUSTNING

KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT (AVFALL FRÅN ELEKTRISKA APPARATER OCH ELEKTRISK UTRUSTNING)

Gäller i Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingssystem.

Denna märkning på produkten eller medföljande dokument innebär att den inte får blandas med vanligt hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återanvändning, vänligen lämna denna produkt till utsedda insamlingsställen där den tas emot kostnadsfritt. Alternativt kan du i vissa länder återlämna dina produkter till din lokala återförsäljare mot köp av en likvärdig ny produkt. Genom att kassera denna produkt på rätt sätt sparar du värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, som annars skulle kunna uppstå vid felaktig avfallshantering. Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten eller den lokala myndigheten för information om var och hur man kan lämna in produkten för miljösäker återvinning. Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör för ytterligare information. Om du gör det säkerställer du att din kasserade produkt genomgår nödvändig behandling, återvinning och återanvändning och förhindrar därmed negativa potentiella effekter på miljön och människors hälsa.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU-DIREKTIV

Härmed försäkrar Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. att denna GameSir P1 handkontroll överensstämmer med direktiv 2014/30/EU, 2014/53/EU och 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863.



Laddarens effekt ligger mellan de 1 W som radioenheten minst behöver och de 5 W som krävs för att uppnå maximal laddningshastighet.

Enhedens layout

1. M-knap

2. Startknap

3. A/B/X/Y-knap

4. D-pad

5. Vælg-knap

6. R1-knap

7. L1-knap

8. R2-knap

9. L2-knap

DANSK

83

Introduktion til grundlæggende funktioner

Grundlæggende funktion

Tænd	Åbn controlleren, eller hold Home-knappen nede i 3 sekunder, mens den er lukket, for at tænde den.
Sluk	Luk controlleren i 5 sekunder, eller hold Home-knappen nede i 5 sekunder, mens den er tændt, for at slukke den.
Standby	Controlleren slukker automatisk, hvis der ikke er nogen aktivitet i 10 minutter, mens den er tilsluttet.
Opladning	Controlleren kan oplades via datakablet. Hvis enheden oplades, mens den er slukket, viser indikatoren ladestatus med en blinkende lyseffekt.
Batteriniveau	Det aktuelle batteriniveau angives ved antallet af indikatorlys.
Kontroltilstand	Tryk på M-knappen, og hold den nede for at kontrollere controllerens aktuelle tilstand via indikatorlysets mønster.

84

Forbindelsesstatus

Status	Indikator	Beskrivelse
Forbundet	Konstant	Enheden er forbundet.
Parring	Blinker hurtigt	I parringsstatus kan en ny enhed finde den og oprette forbindelse.
Genforbindes	Blinker langsomt	I genforbindelsesstatus opretter den automatisk forbindelse til den sidste enhed, den var forbundet med. Tryk på M-knappen og Home-knappen, og hold dem nede i 2 sekunder for at tvinge controlleren i parringstilstand.

Vejledning til forbindelse med Android

1.Tryk på + , og hold den nede, indtil indikatoren bliver og blinker hurtigt.

2.Åbn Bluetooth-listen på din telefon, vælg "GameSir-Pocket 1" og klik for at oprette forbindelse.

3.Et konstant indikatorlys angiver, at forbindelsen er oprettet.

* Hvis forbindelsen mislykkedes, skal du trykke på M-knappen og Home-knappen på controlleren og holde dem nede i 2 sekunder for at gå i parringstilstand igen.

85

Vejledning til forbindelse med AP

1.Tryk på + , og hold den nede, indtil indikatoren bliver og blinker hurtigt.

2.Åbn Bluetooth-listen på din telefon, vælg "DUOSHOK 4 Wireless Controller", og klik for at forbinde.

3.Et konstant indikatorlys angiver, at forbindelsen er oprettet.

* Hvis forbindelsen mislykkedes, skal du trykke på M-knappen og Home-knappen på controlleren og holde dem nede i 2 sekunder for at gå i parringstilstand igen.

Vejledning til forbindelse med Switch

1.Gå til Switch-hovedmenuen, vælg derefter Controller-- "Change Grip/Order" for at gå i parringstilstand.

2.Tryk på + , og hold den nede, indtil indikatoren blinker hurtigt op og ned, og vent på forbindelsen.

3.Et konstant indikatorlys angiver, at forbindelsen er oprettet.

* Hvis forbindelsen mislykkedes, skal du trykke på M-knappen og Home-knappen på controlleren og holde dem nede i 2 sekunder for at gå i parringstilstand igen.

* Efter forbindelse er oprettet, vises controllerens indikatorlys på Switch i overensstemmelse med spillerorden.

Vejledning til forbindelse med G-Touch-tilstand

1.Tryk på + , og hold den nede, indtil indikatoren bliver og blinker hurtigt.

2.Åbn Bluetooth-listen på din telefon, vælg "GameSir-Pocket 1_G", og klik for at oprette forbindelse.

3.Et konstant indikatorlys angiver, at forbindelsen er oprettet.

* Hvis forbindelsen mislykkedes, skal du trykke på M-knappen og Home-knappen på controlleren og holde dem nede i 2 sekunder for at gå i parringstilstand igen.

Download mobilappen

Scan QR-koden til højre for at hente den tilhørende app.

86

LÆS VENLIGST DISSE FORHOLDSREGLER OMHYGGELIGT

- INDEHOLDER SMÅ DELE. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Søg omgående lægehjælp ved indtagelse eller indånding.
- Brug IKKE produktet i nærheden af ild.
- Må IKKE udsættes for direkte sollys eller høje temperaturer.
- Efterlad IKKE produktet i fugtige eller støvede omgivelser.
- Produktet må IKKE tabes eller udsættes for slag eller anden hård behandling.
- Rør IKKE ved USB-porten direkte, da det kan medføre funktionsfejl.
- Bøj eller træk IKKE kraftigt i kabeldele.
- Brug en blød, ren klud til rengøring.
- Brug IKKE kemikalier, f.eks. benzin eller fortynder.
- Det er IKKE tilladt at skille controlleren ad, eller reparere eller ændre den.
- Må IKKE bruges til andre formål end det oprindelige. Vi er IKKE ansvarlige for ulykker eller beskadigelse, hvis den bliver brugt til andre formål end det oprindelige.
- Kig IKKE direkte ind i det optiske lys. Det kan beskadige øjnene.
- Hvis du har problemer med kvaliteten eller har forslag, bedes du kontakte GameSir eller din lokale forhandler.

INFORMATION OM ELEKTRISK AFFALD OG ELEKTRISK UDSTYR

KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET (ELEKTRISK AFFALD OG ELEKTRISK UDSTYR)

Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer.

Dette mærke på produktet eller de medfølgende dokumenter betyder, at det ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald. Af hensyn til korrekt behandling, genindvinding og genbrug bedes du aflevere produktet på særlige indsamlingssteder, hvor det modtages gratis. Alternativt kan du i nogle lande returnere dine produkter til din lokale forhandler ved køb af et tilsvarende nyt produkt. Korrekt bortskaffelse af produktet vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering. Husholdninger bør kontakte enten den forhandler, hvor de har købt produktet, eller deres lokale myndigheder for at få oplysninger om, hvor og hvordan de kan aflevere produktet til miljømæssig forsvarlig genbrug. Virksomheder bør kontakte deres leverandør for yderligere information. Derved sikrer du dig, at dit bortskaffede produkt gennemgår den nødvendige behandling, genvinding og genbrug, og dermed forhindres negative potentielle virkning på miljøet og menneskers sundhed.

OVERENSSTEMMELSE

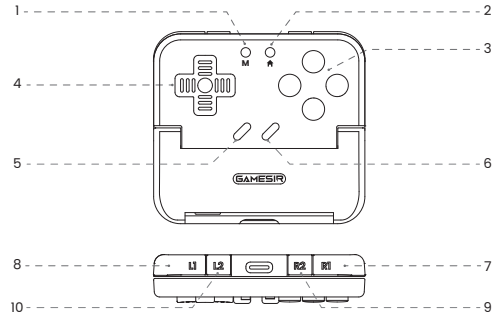
87

ERKLÆRING MED EU-DIREKTIV

Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at GameSir P1 Controller er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/EU, 2014/53/EU og 2011/65/EU med ændringer (EU) 2015/863.

Opladerens effekt er mellem 1 W, som er det mindste, radioenheden kræver, og 5 W, som er det maksimale for at få den maksimale opladningshastighed.

88



Rozvržení zařízení

- 1. Tlačítko M
- 2. Tlačítko Domů
- 3. Tlačítko A/B/X/Y
- 4. D-pad
- 5. Tlačítko Vyrat
- 6. Tlačítko Start
- 7. Tlačítko R1
- 8. Tlačítko L1
- 9. Tlačítko R2
- 10. Tlačítko L2

ČEŠTINA

Základní funkce

Základní činnosti

Zapnutí	Otevřete ovladač nebo podržte tlačítko Domů po dobu 3 sekund, když je ovladač zavřený, aby se zapnul.
Vypnutí	Zavřete ovladač na 5 sekund nebo podržte tlačítko Domů po dobu 5 sekund, když je zařízení zapnuté.
Pohotovostní režim	Ovladač se automaticky vypne, pokud není po dobu 10 minut ve stavu připojení prováděna žádná činnost.
Nabíjení	Ovladač lze nabíjet pomocí datového kabelu. Při nabíjení ve vypnutém stavu kontrolka zobrazuje průběh nabíjení pomocí blikajícího světelného efektu.
Úroveň nabití baterie	Aktuální stav baterie je indikován počtem rozsvícených kontrolek.
Režim kontroly	Stiskněte a podržte tlačítko M, abyste zkontrolovali aktuální režim ovladače pomocí vzoru osvětlení kontrolky.

Stav připojení

Stav	Kontrolka	Popis
Připojeno	Kontrolka svítí	Zařízení je úspěšně připojeno.
Párování	Kontrolka rychle bliká	Ve stavu párování může být nové zařízení vyhledáno a připojeno.
Opětovné připojení	Kontrolka bliká pomalu	Ve stavu opětovného připojení se automaticky připojí k poslednímu úspěšně připojenému zařízení. Stiskněte a podržte tlačítka M a Domů po dobu 2 sekund, aby se ovladač přepnul do režimu párování.

Návod na připojení k systému Android

- Stiskněte a podržte + , dokud se kontrolka nezmění na a nezačne rychle blikat zeleně.
 - Otevřete seznam Bluetooth ve svém telefonu, vyberte „GameSir-Pocket 1“ a kliknutím se připojte.
 - Svítilí kontrolka signalizuje, že připojení proběhlo úspěšně.
- * Pokud se připojení nezdaří, stiskněte a podržte tlačítka M a Domů na ovladači po dobu 2 sekund, abyste znovu vstoupili do režimu párování.

Návod na připojení k AP

- Stiskněte a podržte + , dokud se kontrolka nezmění na a nezačne rychle blikat zeleně.
 - Otevřete seznam Bluetooth ve svém telefonu, vyberte „DUOSHOK 4 Wireless Controller“ a kliknutím se připojte.
 - Svítilí kontrolka signalizuje, že připojení proběhlo úspěšně.
- * Pokud se připojení nezdaří, stiskněte a podržte tlačítka M a Domů na ovladači po dobu 2 sekund, abyste znovu vstoupili do režimu párování.

Návod na připojení k systému Switch

- Přejděte do hlavního menu Switch, poté vyberte Ovladač--Změnit uchopení/pořadí a přejděte do režimu párování.
 - Stiskněte a podržte + dokud kontrolka nezačne rychle blikat nahoru a dolů, a poté počkejte na připojení.
 - Svítilí kontrolka signalizuje, že připojení proběhlo úspěšně.
- * Pokud se připojení nezdaří, stiskněte a podržte tlačítka M a Domů na ovladači po dobu 2 sekund, abyste znovu vstoupili do režimu párování.
- * Po úspěšném připojení se na spínači zobrazí vzor kontrolky ovladače podle pořadí hráčů.

G-Návod na připojení k režimu Touch

- Stiskněte a podržte + , dokud se kontrolka nezmění na a nezačne rychle blikat zeleně.
 - Otevřete seznam Bluetooth ve svém telefonu, vyberte „GameSir-Pocket 1_G“ a kliknutím se připojte.
 - Svítilí kontrolka signalizuje, že připojení proběhlo úspěšně.
- * Pokud se připojení nezdaří, stiskněte a podržte tlačítka M a Domů na ovladači po dobu 2 sekund, abyste znovu vstoupili do režimu párování.

Stáhnout mobilní aplikaci

Pro stažení příslušné aplikace naskenujte QR kód vpravo.



! PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ TATO BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- OBSAHUJE MALÉ SOUČÁSTI. Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let. Při požití nebo vdechnutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výrobek NEPOUŽÍVEJTE v blízkosti ohně.
- NEVYSTAVUJTE jej přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
- NENECHÁVEJTE výrobek ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- ZABRAŇTE nárazům do ovladače či pádu v důsledku silného nárazu.
- NEDOTÝKEJTE se portu USB přímo, jinak by mohlo dojít k poruše.
- NESMÍTE silně ohýbat nebo tahat za části kabelu.
- Při čištění použijte měkký, suchý hadřík.
- NEPOUŽÍVEJTE chemikálie, jako je benzin nebo ředidlo.
- NEPROVÁDĚJTE demontáž, opravy ani úpravy.
- NEPOUŽÍVEJTE k jiným než původním účelům. NEODPOVÍDÁME za nehody nebo škody vzniklé při používání k jiným než původním účelům.
- NEDÍVEJTE se přímo do optické kontrolky. Mohlo by dojít k poškození očí.
- Pokud máte jakékoli připomínky nebo návrhy týkající se kvality, obraťte se na společnost GameSir nebo na místního distributora.



INFORMACE O ELEKTROODPADU A ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍCH

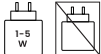
SPRÁVNÁ UKLIDACE TOHOTO VÝROBKU (ELEKTROODPADU A ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ)
Plati v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru odpadu.

Toto označení na výrobku nebo v průvodních dokumentech znamená, že by neměl přijít do styku s běžným komunálním odpadem. Pro správné zpracování, obnovu a recyklaci zdarma odevzdejte tento výrobek na určených sběrných místech. V některých zemích můžete případně vrátit své výrobky u místního prodejce po zakoupení ekvivalentního nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nevhodného nakládání s odpadem. Domácí uživatelé by se měli obrátit buď na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, aby jim sdělili, kam a jak mohou tento výrobek odevzdat k ekologické recyklaci. Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele, který jim poskytne další informace. Pokud tak učiníte, zajistíte, že váš vyřazený výrobek projde nezbytným zpracováním, znovuvyužitím a recyklací, a zabráníte tak možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

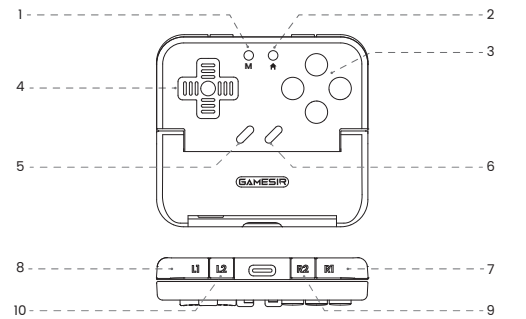
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE PROHLÁŠENÍ O SOULADU SE SMĚRNICÍ EU

Společnost Guangzhou Chicken Run Network Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tento ovladač GameSir P1 je v souladu se směrnicí 2014/30/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU a její novelou (EU) 2015/863.



Výkon poskytovaný nabíječkou se pohybuje mezi minimální hodnotou 1 W, kterou vyžaduje rádiové zařízení, a maximální hodnotou 5 W pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.



- Układ urządzenia
1. Przycisk M

2. Przycisk Home (Powrót do ekranu głównego)

3. Przyciski A/B/X/Y

4. Pad kierunkowy

5. Przycisk Select

6. Przycisk Start

7. Przycisk R1

8. Przycisk L1

9. Przycisk R2

10. Przycisk L2

POLSKI

Wprowadzenie do podstawowych funkcji

Podstawowe działanie

Uruchomienie	Aby włączyć kontroler, otwórz go lub naciśnij i przytrzymaj przycisk Home przez 3 sekundy, gdy jest zamknięty.
Wyłączenie	Zamknij kontroler na 5 sekund lub naciśnij i przytrzymaj przycisk Home przez 5 sekund, gdy jest włączony, aby go wyłączyć.
Tryb gotowości	Kontroler wyłączy się automatycznie, jeśli po podłączeniu nie zostanie wykonane żadne działanie przez 10 minut.
Ładowanie	Kontroler można ładować za pomocą kabla danych. Gdy kontroler jest wyłączony podczas ładowania, wskaźnik będzie pokazywał postępowanie ładowania za pomocą „pulsującego” efektu świetlnego.
Poziom baterii	Aktualny poziom naładowania baterii jest wskazywany przez diody kontrolne.
Sprawdzanie trybu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aby sprawdzić aktualny tryb działania kontrolera za pomocą wzoru diod kontrolnych.

Stan połączenia

Stan	Wskaźnik	Opis
Połączono	Zapalony na stałe	Urządzenie zostało pomyślnie podłączone.
Parowanie	Miga szybko	W stanie parowania może być wykrywany i łączony przez nowe urządzenie.
Ponowne łączenie	Miga powoli	W stanie ponownego połączenia automatycznie łączy się z ostatnim pomyślnie połączonym urządzeniem. Naciśnij i przytrzymaj przyciski M i Home przez 2 sekundy, aby wymusić przejście kontrolera w tryb parowania.

Instrukcja połączenia z systemem Android

- 1.Naciśnij i przytrzymaj + , aż wskaźnik pokaże i zacznie szybko migać.
- 2.Otwórz listę Bluetooth w telefonie, wybierz „GameSir-Pocket 1” i naciśnij, aby połączyć.
- 3.Stale świecący wskaźnik informuje, że połączenie zostało nawiązane.
- * Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij i przytrzymaj przyciski M i Home na kontrolerze przez 2 sekundy, aby ponownie wejść w tryb parowania.

Instrukcja połączenia z systemem AP

- 1.Naciśnij i przytrzymaj + , aż wskaźnik pokaże i zacznie szybko migać.
- 2.Otwórz listę Bluetooth w telefonie, wybierz „DUOSHOK 4 Wireless Controller” i naciśnij, aby połączyć.
- 3.Stale świecący wskaźnik informuje, że połączenie zostało nawiązane.
- * Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij i przytrzymaj przyciski M i Home na kontrolerze przez 2 sekundy, aby ponownie wejść w tryb parowania.

Instrukcja połączenia ze Switch

- 1.Przejdź do menu głównego Switch, a następnie wybierz opcję Controller---Change Grip/Order (Kontroler — Zmień uchwyt/kolejność), aby przejść do trybu parowania.
- 2.Naciśnij i przytrzymaj + , aż wskaźnik zacznie szybko migać w górę i w dół, a następnie poczekaj na połączenie.
- 3.Stale świecący wskaźnik informuje, że połączenie zostało nawiązane.
- * Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij i przytrzymaj przyciski M i Home na kontrolerze przez 2 sekundy, aby ponownie wejść w tryb parowania.
- * Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na konsoli Switch zostanie wyświetlony wzór wskaźników kontrolera zgodnie z kolejnością graczy.

Instrukcja połączenia G-Touch Mode

- 1.Naciśnij i przytrzymaj + , aż wskaźnik pokaże i zacznie szybko migać.
- 2.Otwórz listę Bluetooth w telefonie, wybierz „GameSir-Pocket 1_G” i naciśnij, aby połączyć.
- 3.Stale świecący wskaźnik informuje, że połączenie zostało nawiązane.
- * Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij i przytrzymaj przyciski M i Home na kontrolerze przez 2 sekundy, aby ponownie wejść w tryb parowania.

Pobierz aplikację mobilną

Zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać odpowiednią aplikację.



⚠ NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.

- PRODUKT ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. W razie połknięcia małych części niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- NIE używaj produktu w pobliżu ognia.
- NIE wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- NIE pozostawiaj produktu w wilgotnym lub zakurzonej środowisku.
- NIE WOLNO uderzać w produkt ani powodować jego upadku w wyniku silnego uderzenia.
- NIE dotykaj bezpośrednio portu USB, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie.
- NIE WOLNO mocno zginać lub ciągnąć za części kabla.
- Podczas czyszczenia produktu należy używać miękkiej, suchej szmatki.
- NIE używaj środków chemicznych, takich jak benzyna lub rozcieńczalnik.
- NIE WOLNO demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- NIE używaj produktu do celów innych niż jego pierwotne przeznaczenie.
- NIE ponosimy odpowiedzialności za wypadki lub uszkodzenia spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.
- NIE WOLNO patrzeć bezpośrednio na światło optyczne. Może to spowodować uszkodzenie oczu.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usunięcie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ UE

Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

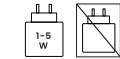
Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

AKUMULATOR LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI-ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2.5V dla ogniw uszkodzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwumiesięcznie poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

AKUMULATOR LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI-PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3.2V dla ogniw uszkodzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.



A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.